



### Sternwarte Bellheim e.V.

#### Beobachtungsabend mit Sternenführung

Freitag, 21. August 2015, ab 22.00 Uhr

in der Sternwarte Bellheim, Zeiskamer Straße (Nähe Schwimmpark)

Hinweis: Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt.



### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

#### Handballturnier um den Rheinpfalz-Pokal

Samstag, 22. 08. ab 14.30 Uhr und Sonntag, 23.08.2015, ab 13.00 Uhr

Spiegelbachhalle Bellheim

Für Bewirtung ist gesorgt - Eintritt frei.

### MGV Ottersheim e.V.

#### Einladung zum Volksliedersingen

Liedtexte sind vorhanden

Sonntag, 23. August 2015, 18.00 Uhr

auf dem Dorfplatz

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!



### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

#### Einladung zum Patronats- und Pfarrfest

Sonntag, 23. August 2015

Beginn 10.30 Uhr, Festgottesdienst in Pfarrkirche

anschließend Frührschoppen im „Historischen Pfarrhof“

ab 12 Uhr Mittagessen, Kaffee- und Kuchentafel

ab 13.30 Uhr Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt

## Öffnungszeiten

**Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim:**  
Montag - Freitag..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.  
Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0  
**E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:**  
Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de  
**Internet-Adresse:** www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

**Bürgermeister Dieter Adam:**  
Täglich nach Vereinbarung. Tel.: 07272/7008-328,  
E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de  
**1. Beigeordneter Gerald Job**  
Telefonische Vereinbarung unter: 07272/7008-328  
**Beigeordneter Ulrich Christmann**  
Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328  
**Beigeordneter Klaus Weiß**  
Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328  
**Ortsbürgermeister Paul Gärtner**  
Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-103  
**1. Beigeordnete Gertrud Trapp**  
Tel.: 07272/7008-101  
Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr  
**Beigeordneter David Emling**  
Tel.: 07272/7008-102  
Sprechstunde: Montag, 14.00 - 16.30 Uhr sowie nach Vereinbarung.  
**Beigeordneter Dietmar Eßwein**  
Tel.: 07272/7008-102  
Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 -18.00 sowie Freitag von 10.00 - 12.30 Uhr  
**Ortsbürgermeister Ulrich Christmann**  
Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus  
19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251  
privat: Tel. 0162/2549420  
**Ortsbürgermeister Gerald Job**  
Ottersheim - Mittwoch im Rathaus  
17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103  
Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.  
**Ortsbürgermeister Klaus Weiß**  
Zeiskam - Mittwoch im Rathaus  
16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171  
privat: Tel. 06347/1031  
Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.  
**Schiedsmann Norbert Gschwind:**  
Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330  
Stellvertreter Harald Müller\*  
**Behinderten-Beauftragter**  
Franz Horder.....Tel. 06348/7159  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Ausländer-Beauftragter**  
Harald Müller,  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Zimmer 18, ..... Tel. 07272/7008-218  
**Sicherheitsberater für Senioren**  
Albert Conrad,  
zu erreichen über Ordnungsamt  
..... Tel: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

**Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam**  
Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalz-Klinik, Gernmersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernmersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.  
**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.  
Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

**22.-23.08.15 und 26.08.15**  
**Frau Dr. Eigster, Am Rathausplatz 2, Wörth, Tel.: 07271/6766**  
Offizieller Dienst jeweils Samstag von 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 7.00 Uhr.  
Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11 bis 12 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.  
Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:  
.....Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.  
**Sonntag, 23.08.15**  
Neue Löwen-Apotheke, tel. 07272/8283, Hauptstr.118, 76756 Bellheim  
Glöckel-Apotheke, Tel. 07272/7000185, 76777 Neupotz  
**Montag, 24.08.15**  
Linden-Apotheke, Tel. 06347/2443, Hauptstr.175, 76879 Hochstadt  
Rats-Apotheke, Tel. 07272/930915, Hauptstr.28, 76764 Rheinzabern  
**Dienstag, 25.08.15**  
Neue Apotheke, Tel. 07274/1081, Königstr. 23, 76726 Gernmersheim  
Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278, Obere Hauptstr.1, 76863 Herxheim  
**Mittwoch, 26.08.15**  
Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560, Gernmersheimer Str.110, 67360 Lingenfeld  
**Donnerstag, 27.08.15**  
Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr.5, 67363 Lustadt  
**Freitag, 28.08.15**  
Engel-Apotheke, Tel. 06348/349, Landauer Str.4, 76877 Offenbach  
Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001, August-Keiler-Str. 10. 76726 Gernmersheim  
**Samstag, 29.08.15**  
Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448, Schulstr. 45, 76756 Bellheim  
**Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:**  
Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488  
Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standort (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).  
Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardtter Straße 37, Tel.: 07272/919177  
Fax: 07272/919178.  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.  
Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Gernmersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernmersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 -16.00 Uhr und nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11  
Betreutes Wohnen und Pflege  
..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei ..... 110  
Feuerwehr..... 112  
**Sonstige Rufnummern**  
Verbandsgemeindeverwaltung .....07272/7008-0  
Gemeindeverwaltung  
Knittelsheim..... 06348/251/4364  
Gemeindeverwaltung  
Ottersheim .....06348/8600/4103  
Gemeindeverwaltung Zeiskam  
(Ortsbürgermeister)..... 06347/1031  
Polizeiinspektion  
Gernmersheim ..... 07274/9580  
Kripo-Sicherheitsberatung  
Ludwigshafen ..... 0621/9631440  
Wasserzweckverband  
Nordgruppe ..... 0172/7106 481  
(zuständig für Zeiskam)  
Südgruppe.....07271/9586 -0  
bei Vermittlungsproblemen..... -46  
(zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim)  
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de  
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH  
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim  
Zeiskam ..... 0800/0837111  
Asklepios Südpfalz Kliniken,  
Klinik Gernmersheim .....07274/504-0  
Vinzentiuskrankenhaus  
Landau..... 06341/170  
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)  
Taxi Beil .....Tel.: 07272/2959  
**Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin**  
..... Tel. 030/19240  
**Rettungsdienst/Notarzt/**  
**Feuerwehr** ..... **112**  
DRK-Krankentransport  
Servicenummer ..... 19222  
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)  
**Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband**  
.....Tel. 07274-2460  
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33  
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebshelfer, u.v.m.  
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder 07275-918122  
**Stromversorgung**  
Für alle Orte der Verbandsgemeinde  
Pfalzwerke NetzaG..... 06323/941 310  
Bei Störungen im  
Stromnetz: ..... 0800/7977777  
..... Telefax (06323) 941320  
**Gasentstörung** ..... 0800/0837111  
**Frauenhaus Landau**.....Tel. 06341/89626  
**Frauenhaus Speyer** .....Tel. 06232/28835  
**Kinder- und Jugendtelefon** ..... 0800/111 0333  
**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Gernmersheim:**  
..... 0176/66024810  
**Störungsdienst Kabel**  
**RP Zeiskam**..... 07272/9080970



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern besetzt zum 01.01.2016 die Stelle einer/eines

**Bauingenieurin/Bauingenieurs**

oder

**Bautechnikerin/Bautechnikers**

**Ihr Aufgabengebiet umfasst:**

- Projektsteuerung und -begleitung kommunaler Hoch-/Tiefbaumaßnahmen mit dem Schwerpunkt im Bereich Instandhaltung und Modernisierung (insbes. öffentliche Einrichtungen, Straßenbeleuchtung, Friedhöfe, Park- und Grünanlagen)
- Planung bis Objektüberwachung/-betreuung von Investitions- und Unterhaltungsmaßnahmen
- Ausbau und Unterhaltung der öffentlichen Wasserläufe
- Vertragswesen/Rechnungsprüfung der Leistungen für Architekten und Ingenieure (HOAI)

**Ihr Profil:**

- abgeschlossenes Studium als Dipl.-Ingenieur/in (FH) oder berufliche Qualifikation als Bautechniker/in
- mehrjährige Berufserfahrung
- gute Kenntnisse und Erfahrung im Vergaberecht sowie in der Objektbetreuung und Bauleitung
- Organisationsgeschick und wirtschaftliches Verständnis;
- sicheres Auftreten und Durchsetzungsvermögen;
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität, selbstständiges und teamorientiertes Arbeiten.

**Wir bieten:**

- eine Vollzeitstelle
- eine der Position entsprechende Bezahlung nach TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 15.09.2015** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per Email an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de).

Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Auslagen können nicht erstattet werden. Als Ansprechpartner für weitere Informationen steht Ihnen Herr Gschwind (Tel.: 07272/7008-330) zur Verfügung.

Homepage der Verbandsgemeinde Bellheim (<http://www.bellheim.de/vg-bellheim/> unter VG Bellheim; Bauleitplanung) zur Einsicht und zum Herunterladen bereit. Gemäß § 13 Abs. 3 BauGB wird von der Umweltprüfung und dem Umweltbericht abgesehen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes und dessen genaue Abgrenzung sind aus dem abgedruckten Lageplan (siehe zeichnerische Darstellungen) ersichtlich. Während der Auslegungsfrist können Bedenken oder Anregungen mündlich oder schriftlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim vorgebracht werden. Der Öffentlichkeit wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Über die Bedenken und Anregungen wird der Gemeinderat entscheiden.

Es wird auch darauf hingewiesen, dass gemäß § 3 Abs. 2 BauGB ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



Lage des Plangebietes

## Aufstellung des Bebauungsplanes „Ortskern, Teil A, Teilbereich 9, 3. vereinfachte Änderung“ in der Ortsgemeinde Zeiskam

### a) Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Der Gemeinderat Zeiskam hat in der Sitzung am 18.06.2015 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Ortskern, Teil A, Teilbereich 9, 3. vereinfachte Änderung“ (Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13 a BauGB) beschlossen.

Ziel der Bebauungsplanänderung ist es, innerhalb dessen Geltungsbereich die Voraussetzungen für eine Wohnnutzung des in zweiter Reihe bestehenden Scheunengebäudes zu ermöglichen.

### b) Beteiligung der Öffentlichkeit

Nach § 13 a i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB wird im vereinfachten Verfahren die Auslegung des Planvorentwurfs nach § 3 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Es wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung in der Zeit vom 31.08.2015 bis einschließlich 31.09.2015 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Schubertstraße 18, Bauabteilung, Zimmer 7 (Nebengebäude) während der Dienststunden öffentlich ausliegt. Dienststunden sind Montag bis Freitag von 8.00 - 12.30 Uhr, zusätzlich montags und donnerstags von 14.00 - 16.00 Uhr sowie mittwochs von 14.00 - 18.00 Uhr. Darüber hinaus steht der Bebauungsplanentwurf auf der



Geltungsbereich des Bebauungsplanes o.M.

## Öffentliche Ausschreibung Lüftungsanlage Festhalle Bellheim

**Objekt:**

Lüftungsanlagen Festhalle Bellheim

**Auftraggeber:**

Ortsgemeinde Bellheim, Schubertstrasse 18, 76756 Bellheim

**Planung und Bauleitung:**Planungsbüro für Gebäudetechnik Werner Kuntz  
Lise-Meitner-Straße 20, 76829 Landau**Vergabeverfahren:**

Öffentliche Ausschreibung nach VOB Teil A

**Ausführungsort:**

76756 Bellheim

**Umfang:**

Lüftungsinstallation

1 Zu- und Abluftanlage mit Wärmerückgewinnung, 9.000 cbm/h

ca. 125 qm LüftungskanaÄNle

ca. 45 qm Formstücke

ca. 27 lfdm. Wickelfalzrohre DN 400 - 710

28 Luftdurchlässe 280 cbm/h mit glattem Systemrohr 710 mm

4 Luftdurchlässe 300 cbm/h mit glattem Systemrohr 400 mm

6 Luftdurchlässe 1.250 cbm/h

2 Luftdurchlässe 600 cbm/h

1 Regelung integriert mit zusätzl. Touchscreen-Bediendisplay

**Ausführungsfrist:**

12. Oktober 2015 - 17. Dezember 2015

**Anforderung:**An das Planungsbüro für Gebäudetechnik Werner Kuntz  
Lise-Meitner-Straße 20, 76829 Landau**Gebühr:**

25,00 €

**Zahlung:**

Die Zahlung für die Unterlagen sind auf folgendes Konto zu überweisen:

Planungsbüro Werner Kuntz, Landau/Pf.

Sparkasse Südliche Weinstraße, SOLADES1 SÜW

IBAN DE48 54850010 000089508

**Versand:**

erfolgt nach Eingang der Zahlung

**Planeinsicht:**

Planungsbüro für Gebäudetechnik Werner Kuntz

Lise-Meitner-Straße 20

76829 Landau

**Anschrift:**

Die Angebote sind zu richten an:

An die

Verbandsgemeinde Bellheim, Schubertstrasse 18, 76756 Bellheim

**Submission:****Do., 03.09.2015, Uhrzeit 11:00 Uhr**

Rathaus Bellheim, Kleiner Sitzungssaal

Zuschlags- und Bindefrist endet am **08.10.2015**

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

**Projekt:****Umbau- und Sanierungsmaßnahmen Festhalle Bellheim Wärme-  
dämmung / Heizung / Lüftung / Bühnentechnik**

Die Gemeinde Bellheim schreibt folgende Bauleistungen öffentlich aus:

**1. Bühnentechnische Einrichtungen** MVStättV RLP

Bühnenabmessung ca. 9,70 m / 7,30 m

Vorhanganlagen, Hauptv., Seitenv., Hintergrund

Hochzüge für Requisiten, Schallsegel, Beleuchtung

Ausführung: Nov. / Dez. 2015

**2. Metallbau – und Schlosserarbeiten** DIN 18360

Ergänzen von Traggliedern im Bühnenkeller

Unterkonstruktion Bühnentechnik

Aussteifung des Hallendaches

Ausführung: Sept. / Okt 2015

**3. Zimmer- u. Holzbauarbeiten**

Ertüchtigung einer Holzbalkendecke

DIN 18334

2 cbm C 24 NH II

100 m Abbund

Sept. 2015

**Ausführung:****4. Tischlerarbeiten Holzfenster**

DIN 18355, DIN 18358

ca. 90 qm

Okt. / Nov. 2015

Ausführung:

**Anforderung der Unterlagen bei:**

Mohr-Neumeister GmbH, Mittelmühlstr. 9, 76756 Bellheim

Fax 07272 / 931219, email: info@mohr-neumeister.de

**Kosten:** 15,00 €, je Leistungsverzeichnis.**Überweisung an:**

Mohr-Neumeister GmbH

Sparkasse Germersheim-Kandel

IBAN: DE 90 548514400021005020 BIC: MALADE 51 CAD

**Versand erfolgt nach Eingang der Zahlung / des Verrechnungsschecks.****Submissionstermine am Dienstag, 08.09.2015****im Rathaus der Verbandsgemeinde Bellheim, kleiner Sitzungssaal**

1. Bühnentechnische Einrichtung 11:00

2. Metallbau – u. Schlosserarbeiten 11:10

3. Zimmer – u. Holzbauarbeiten 11:20

4. Tischlerarbeiten, Holzfenster 11:30

**Veröffentlicht unter: [www.gemeinde-bellheim.de](http://www.gemeinde-bellheim.de),****[www.bi-medien.de](http://www.bi-medien.de), [www.submission.de](http://www.submission.de), [www.subreport.de](http://www.subreport.de)**

## Sitzungen

### Gemeinderat Ottersheim

Am Montag, dem 24. August 2015, 20.00 Uhr findet im Bürgerhaus in Ottersheim eine Sitzung des Gemeinderates Ottersheim statt.

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

1. Vergabe von Arbeiten a) Umbau und Sanierung der Mehrzweckhalle bei der Grundschule Ottersheim b) Bestellung eines Sicherheits- und Gesundheitskoordinators für vorgenannte Maßnahme
2. Bebauungsplan „Gemeinsame Sporthalle Knittelsheim – Ottersheim“ – Abwägungs- und Satzungsbeschluss
3. Vergabe von Arbeiten a) Sanierung der L 509b) Sanierung der Turmuhr der kath. Kirche Ottersheim c) Ortsmitte Ottersheim, Neubau eines Geschäfts- und Wohnhauses, Energienachweis, Energieausweise
4. Antrag auf Sportförderung
5. Einwohnerfragestunde
6. Informationen - Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil**

7. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
8. Informationen - Anfragen

Hinweis: Zu TOP 1 findet die Sitzung gemeinsam mit dem Gemeinderat Knittelsheim statt.

### Gemeinderat Knittelsheim

Am Montag, dem 24. August 2015, 20.00 Uhr findet im **Bürgerhaus in Ottersheim** eine Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim statt.

Hinweis: Zu TOP 1 findet die Sitzung gemeinsam mit dem Gemeinderat Ottersheim statt.

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

1. Vergabe von Arbeiten
  - a) Umbau und Sanierung der Mehrzweckhalle bei der Grundschule Ottersheim
  - b) Bestellung eines Gesundheits- und Sicherheitskoordinators für vorgenannte Maßnahme

**Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de)

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: [a.johann@vg-bellheim.de](mailto:a.johann@vg-bellheim.de)

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer &amp; Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: [redaktion@wittich-foehren.de](mailto:redaktion@wittich-foehren.de); Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 06502/9147-213Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Veranstungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Fr. 21.08.15	Sternwarte Bellheim	Beobachtungsabend mit Sternführung	Sternwarte (Nähe Schwimmpark)	22.00
Bellheim	Do. 27.08.15 - Sa. 29.08.15	Tennisclub Grün-Weiß	B-Jugendcamp	Tennisanlage Bellheim	10-18
Bellheim	Sa. 29.08.15 - So. 30.08.15	SG OBZ	Rheinpfalz-Cup Herrenhandball	Spiegelbachhalle	Sa.13-20 So.10-20
Ottersheim	Fr. 21.08.15	Frauengemeinschaft	Grillfest	Am Sportheim	18.00
Ottersheim	So. 23.08.15	Vereinigte Sängler	Volksliedersingen	Dorfplatz	18.00
Ottersheim	So. 30.08.15	BC'81	Radtour		
Zeiskam	Di. 18.08.15 - Fr. 21.08.15	Reit- und Fahrverein	Ferienkurs	Reitstadion	
Zeiskam	So. 23.08.15	Kath. Kirchengemeinde	Patronats- und Pfarrfest	Kath. Kirche/Hist. Pfarrhof ab	ab 10.30
Zeiskam	Fr. 28.08.15				Fr.18.30 Sa.18.00 So.10.30
Zeiskam	Di. 01.09.15	Gemeinde	Zäskämer Kirwe	Dorfplatz/Ortsmitte	Di.15.30
Zeiskam	So. 30.08.15	Die Mittelgässler	Kirweflohmarkt	Mittelgasse und Kirchgasse	14-18
Zeiskam	Sa. 29.08.15 - Di. 08.09.15	Reit- und Fahrverein	Ferienkurs Voltigieren und Int. Austausch mit Australien Reitstadion		
Zeiskam	Di. 01.09.15	Familie Lechner	Kids-Elfmeterturnier	Unteresherhof, Hauptstr. 53	16.00
Zeiskam	Di. 01.09.15	Kult 11 TB Jahn	Kirwe-Elfmeterschießen	Hauptstr./Feuerwehr	18.30

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Pflegestützpunkt

Der Pflegestützpunkt informiert und berät hilfs- und pflegebedürftige, kranke oder behinderte Menschen und ihre Angehörigen über alle Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Wir beraten Sie unabhängig, unverbindlich, kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht. Bitte vereinbaren Sie einen persönlichen Termin im Pflegestützpunkt oder bei Ihnen zu Hause:

Pflegestützpunkt Rülzheim, Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim  
Tel. 0 72 72 - 75 03 42 oder 0 72 72 - 97 29 68 (Fr. Geiger, Fr. Pfirrmann), E-Mail: pflegestuetzpunkt-ruelzheim@kreis-germersheim.de

### Sprechstunde in Bellheim

Frau S. Geiger bietet einmal im Monat, mittwochs, 14.00 - 18.00 Uhr, **Beratungsgespräche in der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim** an.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin direkt mit dem Pflegestützpunkt Rülzheim, Frau Geiger.

#### Die nächsten Termine:

Mittwoch, 02.09.15

Mittwoch, 21.10.15

Mittwoch, 18.11.15

Mittwoch, 16.12.15

jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr.

## Vorbereitungskurse zur Fischerprüfung Spätjahr 2015

Am Dienstag, dem 08. September 2015 und Donnerstag, dem 10. September 2015, beginnen im Auftrag des Landesfischereiverbandes Pfalz e.V., die Vorbereitungskurse zur staatlichen Fischerprüfung. Voraussetzung zur Prüfung ist eine Teilnahme von mindestens 35 Stunden am Vorbereitungskurs.

#### Die Kurse beginnen in:

**Rheinzabern:** Vereinsheim des Angelsportvereins 76764 Rheinzabern, Freizeitanlage 10 - Dienstag, den 08. September 2015, 18:30 Uhr.

**Bellheim:** Gaststätte "Zur Fellach" 76756 Bellheim, In der Fellach 14 - Donnerstag, den 10. September 2015, 18:30 Uhr.

#### Eine Voranmeldung in nötig!

Lizenzierter Ausbilder des Landesverbandes ist Herr E. Werner. Auskunft und Anmeldung bei E. Werner Tel. Mobil 0151 509 778 74, E-Mail erdmanwerner@gmail.com



## Tourismus

### Tourismusverein auf dem Oldtimertreffen in Ottersheim

Wie bereits vor zwei Jahren, war der Südplatz-Tourismus VG Bellheim e.V. am Wochenende mit einem Stand auf dem Oldtimertreffen in Ottersheim. Der Verein der Oldtimerfreunde Ottersheim stellte aufs Neue diese perfekt organisierte Veranstaltung auf die Beine. Auch bei dieser Veranstaltung kamen viele Besucher an den Stand, um sich über die Freizeitmöglichkeiten in unserer Verbandsgemeinde zu informieren.



Stand des Tourismusvereins mit Luxus-Oldtimer



Reiches Angebot an Landmaschinen- und...

Die Rad- und Wanderkarten der Verbandsgemeinde Bellheim sowie vom Landkreis Germersheim und der Pfalz Touristik wurden sehr nachgefragt. Mit vielen Besucher konnte man ins Gespräch kommen und nützliche Hinweise über Möglichkeiten zum Übernachten und Essen geben.



...PKW- Oldtimern

Der Tourismusverein bedankt sich für die gute Zusammenarbeit bei den Oldtimerfreunden Ottersheim e.V., besonders bei Herrn Walter Frey für die reibungslose und hilfsbereite Organisation. Ein großes Dankeschön auch wieder an Conny Schmitteckert und an Hausmeister Richard Gasper für den Auf- und Abbau des Standes.

## Kirchen

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Bellheim

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim,  
St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,  
St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,  
St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

**Freitag, 21.8.**

**Bellheim:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Zeiskam:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Ottersheim:**

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Samstag, 22.08.**

**Bellheim:**

14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Steven Götz u. Ramona Fink

16.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg

**Ottersheim:**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. Eduard u. Elisabeth Hilsendegen u. August u. Margarete Kruppenbacher u. verst. Angeh., f. Ludwig Gadinger u. Werner Kröper; f. Josef Stadel, best. von den Klassenkameraden Jg. 33/34; f. Josef u. Benno Dotterweich, Tochter Birgit Settelmeier u. verst. Angehörige

**Weingarten:**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet – Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. die Pfarrgemeinde

**Sonntag, 23.08.,**

Schriftlesung: Jos 24,1-2a.15-17.18b; Joh 6,60-69

**Bellheim:**

8.00 Uhr Frühmesse, Amt f. Kurt Gumbrecht (Jgd.), 3. Sterbeamte f. Roland Rund

18.30 Uhr Abendmesse des Pfarrverbandes (Pfr. Kolb)

**Knittelsheim:**

9.30 Uhr Amt

**Ottersheim:**

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:**

10.30 Uhr Amt f. die Priester und Ordensschwwestern, die in unserer Pfarrei gewirkt haben, Patronats- und Pfarrfest

**Montag, 24.8., Hl. Bartholomäus**

**Bellheim:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Ottersheim:**

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Dienstag, 25.8.**

**Lu/Oberdorf:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Bellheim:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Ottersheim:**

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 26.8.**

**Bellheim:**

18.00-19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Ottersheim:**

09.00 Uhr Hl. Messe für einen Verstorbenen (A+W); f. Anna, Hedwig und Karl Herrmann

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:**

9.00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 27.8.**

**Bellheim:**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Ottersheim:**

18.00-19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Knittelsheim:**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 28.8.**

**Bellheim:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Weingarten:**

18.30 Uhr Hl. Messe

**Ottersheim:**

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Samstag, 29.08.**

**Bellheim:**

14.00 Uhr ökum. Wortgottesdienst zur Diamantenen Hochzeit von Kurt und Helma Hatzenbühler

**Knittelsheim:**

18.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. die Pfarrgemeinde

**Sonntag, 30.08.,**

Schriftlesung: Dtn 4,1-2.6-8; Mk 7,1-8.14-15.21-23

**Bellheim:**

9.00 Uhr (!) Amt (deutsch/polnisch) mit den Gästen aus der polnischen Partnergemeinde

18.30 Uhr Abendmesse des Pfarrverbandes (Kpl. ?evo)

**Ottersheim:**

9.30 Uhr Amt

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:**

10.30 Uhr ökum. Gottesdienst anl. der Kerwe

**Weingarten:**

10.30 Uhr Amt, Kirchweih

**Wo und wann sind Sie willkommen-**

### Veranstaltungen in unseren Pfarrgemeinden und der Umgebung

**Für unsere Gebetskreise**

Bellheim Do, 19.30 Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Katholische öffentliche Büchereien:**

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael

Hauptstraße 46, Weingarten: Öffnungszeiten: So 13-14 – Di 16-17 Uhr

**Bitte beachten:**

Während der Sommerferien entfallen die 11-Uhr-Gottesdienste in Bellheim!

**Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim St. Michael Bellheim**

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

**Patronats- und Pfarrfest in Zeiskam**

Am Sonntag, 23. August 2015, feiert die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus das Patronats- und Pfarrfest. Der Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit dem Thema „Die Sache Jesu braucht Begeisterte“ beginnt um 10.30 Uhr.

Im Anschluss unterhält im „Historischen Pfarrhof“ die Musikkapelle des Cäcilienvereins zum Frühschoppen. Die kath. Frauengemeinschaft lädt ab 12 Uhr zum Mittagessen und anschließender Kaffee- und Kuchentafel ein. Eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen wird dabei geboten. Um 13.30 Uhr wird ein Zauberer die Gäste in seinem Bann ziehen, bevor um 14.30 Uhr der Mundharmonika-Club des GV Liederkranz musikalisch unterhalten wird.

Die gesamte Bevölkerung der künftigen Pfarrei St. Hildegard und besonders auch der protestantischen Kirchengemeinde ist herzlich eingeladen.

**Mutter-/Elternsegen für werdende Mütter und ihre Familien**

Unter dem Motto „Leben braucht Segen“ lädt die Schönstattbewegung Frauen und Mütter ein zu einem Mutter-/Elternsegen:

Die Segensfeier findet statt am:

Samstag, 05. September 2015 um 16 Uhr im Kapellchen der Marienpfalz  
Der Schutz des ungeborenen Lebens und der Wunsch, werdende Eltern die Herausforderungen dieser Zeit nicht allein tragen zu lassen, sind die Auslöser dieser Initiative.

Eingeladen sind alle werdenden Mütter, die ihr Kind von Anfang an unter den Schutz Gottes gestellt wissen möchten mit ihren Familien und Freunden.

Nähere Informationen und Anmeldung bei Maria Götz, Tel. Nr.07276/5921.

**Choralkonzert „In dir ist Freude“ - mit Hans-Jürgen Hufeisen Blockflöte und Oskar Göpfert, Klavier**

Sonntag, 13. September 2015, 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef, Offenbach, Obergasse 31. Weitere Informationen: Prot. Kirchengemeinde Offenbach. Karten im Vorverkauf 14 Euro, erm. 12 Euro bei Bäckerei Stephan, Optik Waltenberger, beide Offenbach, offenbach@hufeisen.net oder an der Abendkasse.

#### So erreichen Sie uns:

**Kath. Pfarramt St. Nikolaus Bellheim**

(Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler)

**Hintere Straße 1 (gegenüber der Sparkasse), 76756 Bellheim**

**Tel.Nr. 07272/973050 / FaxNr. 07272/9730519**

**Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:**

Mo + Fr 9-12 Uhr, **Mi 9.30-12 Uhr**, DI+DO 15-18 Uhr

Sprechstunde in Ottersheim mittwochs von 8-8.45 Uhr in der Sakristei (Fr. Kramer) und in Lustadt mittwochs von 8-10 Uhr im Haus der Kirche (Frau Holl)

E-Mailadressen:

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfr. Thomas Buchert:** Thomas.Buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Christoph Hartmüller:** Christoph.Hartmueller@bistum-speyer.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** Hanspeter.Imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Fr. Marianne Hettrich:** Marianne.Hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden Fällen, in denen in den Pfarrbüros niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim

**Seelsorglichen Notdienst des PVB Germersheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177,

Fax. 07272/919178, e-mail: s.geppert@ruelzheim.de



## Handballturnier der Spielgemeinschaft

### Ottersheim · Bellheim · Zeiskam um den RHEINPFALZ-Pokal

**Teilnehmer:**

#### Gruppe 1

SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam I

TSV Kuhardt

TV Büchenau

#### Gruppe 2

SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam II

TV Offenbach

TV Edigheim

**Veranstaltungstag:** 22. und 23. August 2015

**Veranstaltungsort:** Spiegelbachhalle Bellheim

**Spielbeginn:** Samstag, 14:30 Uhr / Sonntag, 13 Uhr

**Spielzeiten:** 2 x 20 Minuten

Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Eintritt frei!

Wir leben Pfalz. **DIE  
RHEINPFALZ**

## Vereinsnachrichten aus der VG



### Sternwarte Bellheim e. V.

#### Beobachtungsabend am 21. August 2015

Der Verein Sternwarte Bellheim e.V. lädt ein zu einem Beobachtungsabend mit Sternführung am Freitag, dem 21. August 2015, 22.00 Uhr in der Sternwarte Bellheim, Zeiskamer Straße (Nähe Schwimmpark). Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Führung dauert ca. ein Stunde. Danach ist aber weiteres Beobachten möglich. Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt.

Objekte der Beobachtung sind: Sommersternhimmel, Mond, Saturn, Offene Sternhaufen und Doppelsterne.

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336 und -713**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam



## DHB-Pokal

### Hauptrunde Damen



**SG OBZ**

Oberliga RPS

vs



**Neckarsulmer Sport-Union**

2. Bundesliga

**Sonntag 06.09.2015 16:00 Uhr**

Spiegelbachhalle Bellheim

## Saisoneröffnung

mit

## Handballerlebnistag

Handball-Spielabzeichen / Tombola

ab

**12:30 Uhr**

in der

**Spiegelbachhalle**

## Was sonst noch interessiert

### Eingeschränkter Dienstbetrieb bei der Agentur für Arbeit in Germersheim und Kandel am 25. August

Die Agentur für Arbeit in Germersheim und Kandel ist am Dienstag, den 25. August 2015, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen.

Arbeitslosmeldungen, die an diesem Tag nicht entgegen genommen werden können, nehmen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Arbeitsagentur am 26. August entgegen. Rechtliche Nachteile entstehen hierdurch nicht.

Bereits terminierte Beratungsgespräche finden statt.

Telefonisch ist die Agentur für Arbeit Landau wie gewohnt unter der gebührenfreien Hotline 0800 4 5555 00 von 08:00 bis 18:00 Uhr erreichbar.

Das Jobcenter Germersheim mit Geschäftsstelle in Kandel ist nicht betroffen und zu den üblichen Zeiten geöffnet.

## Termine der Parteien

### Grillfest der Freien Wählergruppe Adam

Die Freie Wählergruppe Adam richtet am Samstag, den 5.9.2015 auch in diesem Jahr wieder ein Grillfest aus.

Es findet um 18.00 Uhr bei Bürgermeister Paul Gärtner auf seinem Aussiedlerhof statt.

Alle Mitglieder, deren Angehörige und Wohlgesinnte sind uns willkommen.

Für Salat- und Kuchenspenden bedanken wir uns schon im Voraus.

Zur besseren Disposition bitten wir um Anmeldung unter Telefon: 07272-9739444 oder Mail: d.godyniak@vodafone.de bis zum Montag, den 31.8.15.

## Natur und Umwelt

### NABU-Gruppe VG Bellheim

#### Der Star unter den Vögeln!

Die bunt schillernden schwarzen Federn des Schlichtkleides sind von einer beigefarbenen Spitze gekrönt und besonders im Sonnenlicht zeigen sich farbenfrohe Reflektionen. Männchen und Weibchen kann man dabei nur sehr schwer voneinander unterscheiden. Die Jungtiere hingegen sind deutlich an ihrem schlichten braunen Federkleid zu erkennen.



Dieser Star wurde in Bellheim fotografiert. Ein richtiges Schmuckstück!

Im August haben sich die Jungvögel des Jahres zu großen Trupps zusammengeschlossen und besonders die Vögel aus Nord- und Osteuropa haben schon einen ersten Teilzug hinter sich gebracht, bevor sie sich ab September vollends auf den Weg in ihre Winterquartiere machen. Diese liegen für die europäischen Tiere im Süden Europas oder Norden Afrikas. Den Höhepunkt erreicht der Zug der Stare aber erst im Oktober. Nun kann man teils große Schwärme mit bis zu mehreren zehntausend Tieren dabei beobachten, wie sie in imposanten Flugmanövern ihre Schlafplätze anfliegen oder die gemeinsamen Futterplätze nutzen.

Durch sein schwarmartiges Auftreten ist der Star nicht nur bei deutschen Kleingärtnern gefürchtet, die um ihre Kirschen und Äpfel bangen müssen, sondern auch auf südeuropäischen Weinbergen oder Olivenhainen.

Der Star lebt jedoch nicht nur in Europa, sondern besiedelt auch große Gebiete Asiens. Außerdem wurde er in Teilen Australiens, Süd-Afrikas und in Nordamerika eingegliedert. Dort kann man ihn mittlerweile vom Norden in Kanada bis fast nach Mexiko flächendeckend vorfinden.

Der älteste je gefundene Star war übrigens ein Exemplar, welches in Dänemark beringt wurde und nachweislich ein stolzes Alter von 22 Jahren und 11 Monaten erreichte.

## Forstamt Pfälzer Rheinauen

### Rucksackschule

#### Ferientage im Wald verbringen - Detektive auf Entdeckungstour

Mit der Rucksackschule des Forstamtes Pfälzer Rheinauen können Ferienkinder am Mittwoch den 2. und Donnerstag den 3. September 2015 einen Kinder-Kriminalfall im Wald lösen. In die Rolle der Detektive wie z. B. TKKG oder die drei Fragezeichen schlüpfen und einen Holzdiebstahl aufklären, dafür braucht man zwei Ferientage. Treffpunkt ist täglich um 9 Uhr am Parkplatz hinter der Ganerbhalle in Dudenhofen. Abholzeit ist um 16 Uhr ebenfalls dort. Kosten 15 Euro pro Tag und Teilnehmer. Bitte Rucksackverpflegung mitbringen.

Anmeldungen nimmt die Rucksackschule unter Tel.: 06232/600020 oder über rucksackschule.speyer@wald-rlp.de entgegen.

Weitere Informationen unter [www.pfaelzer-rheinauen.wald-rlp.de](http://www.pfaelzer-rheinauen.wald-rlp.de).

## Kunst und Kultur

### Ottersheimer Quetschkommod

#### Vernissage in der Ottersheimer Quetschkommod am 10. September, 18 Uhr

„Erzähle nicht wie du warst, sondern zeige, wie du jetzt bist“ (Zitat: Johann Gottfried Herder)

Diesem Motto verpflichtet fühlen sich die Teilnehmerinnen des Malkurses im Altenzentrum „St. Josef“ Herxheim, wenn sie angeleitet von ihren Dozentinnen der Kunstschule Herxheim, Claudia Bast und Katja Finck, mit Farben und anderen Werkstoffen kreativ werden und mit verschiedenen Techniken Kunstvolles malen und gestalten. Kita-Kinder aus Hayna sind dabei ebenfalls seit Jahren mit von der Partie in guter Kooperation mit dem Altenzentrum.

Unterstützt und finanziell gefördert wird dieses Angebot vom Förderverein des Altenzentrums e.V. unter Vorsitz von Herrn Uwe Müller.

Erstmals werden die Kunstwerke der Seniorinnen außerhalb von Herxheim zu sehen sein. In der Ottersheimer Quetschkommod werden diese im Rahmen einer Vernissage am 10. September, 18 Uhr zur Eröffnung der Herbst-/Wintersaison 2015 den interessierten Gästen gezeigt.

Cordula Jochim und Manuela Metzinger vom Sozialdienst des Zentrums sowie der erste Beigeordnete der Ortsgemeinde Herxheim, Reinhard Bayer, freuen sich sehr, dass nun auch die Arbeit der Seniorinnen und der Kinder aus Hayna der Öffentlichkeit vorgestellt und diese dadurch erneut Wert geschätzt werden. Die Eheleute Anita und Michael Feldmann schaffen hierfür in ihrer MundArt-Stube „Quetschkommod“ in Ottersheim den passenden Rahmen.

Die Ausstellung kann während der regulären Öffnungszeiten der „Quetschkommod“, donnerstags, freitags und samstags ab 18 Uhr oder nach Vereinbarung bis zum 31. Oktober angeschaut werden.



Lotte Hieb (82) bei der Sache - ein Stilleben entsteht.





# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

21.08.15	Werle Gisela	84 Jahre
21.08.15	Will Irmgard	73 Jahre
23.08.15	Eßwein Walter	74 Jahre
24.08.15	Przybilski Horst	77 Jahre
25.08.15	Wünschel Ludwig	79 Jahre
26.08.15	Kunz Gerhard	75 Jahre
27.08.15	Betsch Ellen	71 Jahre
27.08.15	Mack Edith	85 Jahre

### Diamantene Hochzeit

26.08.15 Hatzenbühler Kurt und Helma

## Aus der Gemeinde

### Minigolf Bellheim

Am Samstag, den 29.08 und Sonntag, den 30.08 findet unser Minigolf-Doppeltturnier statt.

Beginn ist am Samstag um 11.00 Uhr und Sonntag um 10.00 Uhr, Anmeldeschluss ist um 16.00 Uhr.

Gespielt wird in zwei Kategorien „Profi“ und „Publikum“.

Es gibt wie jedes Jahr schöne Pokale und Preise zu gewinnen.

Für das leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt.

Wir hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen.

Das Minigolfteam wünscht allen Spielern viel Glück und viel Spaß beim Spielen.

## Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

### Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstige Mängel in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen.

Frau Worst bietet eine wöchentliche Sprechstunde an. Diese findet jeweils mittwochs von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr im Kellergeschoss des Rathauses, Zimmer 1, statt. Wenn Sie irgendwelche Beanstandungen festgestellt haben, wäre es sehr freundlich, wenn Sie diese Frau Worst mitteilen würden. Sie ist während der Sprechstunde auch telefonisch unter 07272/7008-101 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen an sie gerne per E-Mail mitteilen (Mail-Adresse: a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152 /34 50 66 08

## Glas und Scherben auf Spielplätzen stellen Gefahr für spielende Kinder dar

Wiederholt wurden auf dem Spielplatz in der Grünen Lunge entlang der Fortmühlstraße zerschlagene Flaschen, Glasreste und Scherben hinterlassen, dies teilweise auch im Bereich der Sandspielflächen und der Rutsche.

Dadurch werden spielende Kinder erheblich gefährdet, weil die Scherben im Sand nicht sichtbar sind. Gerade in der vergangenen Woche war dies wieder der Fall. Der Bauhof ist mehr oder weniger ständig damit befasst, die Gefahrenstellen zu beseitigen. Wer sachdienliche Hinweise über die Verursacher machen kann, möge sich beim Ordnungsamt der Verbandsgemeinde unter der Tel.Nr: 7008-215 oder 7008-218 melden.

## Gemeindebücherei Bellheim - Schulstr. 2 c, Tel: 07272/ 7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)

E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



### Ausleihen - Lesen - Erzählen:

#### Der Lesesommer geht weiter

Die Bellheimer Kinder sind im Lesefieber: Über 300 Bücher wurden bereits von den Lesesommer-Clubmitgliedern gelesen und vorgestellt. Die lustigen Vulkanos, der kleine Drache Kokosnuss, der fiese Goldfisch Frankie und die Abenteuerreihe „Beast Quest“ gehören zu den absoluten Favoriten. Die Comic-Romane „Tom Gates“ und „Mein Lotta-Leben“ werden unter den etwas älteren Clubmitgliedern heiß gehandelt.

Und es ist noch nicht zu spät! Auch jetzt könnt ihr euch noch zum Lesesommer anmelden. Der Lesesommer endet erst am 11. September 2015. Die Teilnahme ist kostenlos! Und wer mindestens 3 „Lesesommer-Titel“ gelesen hat, kann tolle Preise bei der Abschlussverlosung gewinnen.

#### Eine Buchauswahl für Clubmitglieder ab 7 Jahren

##### Auer, Margit: Verflixt verhext - Besuch um Mitternacht

Pina ist mit ihren beiden Tanten aus der Hexenwelt auf den trübeiligen Ruffiniplatz gezogen. Sie findet die Menschenwelt total aufregend, auch wenn Zaubern streng verboten ist. Schon bald lernt Pina Mellie kennen, ein richtig nettes Mädchen, das bisher dachte, dass es Hexen nur in Büchern gibt. Gemeinsam gehen die beiden durch dick und dünn.

##### Auer, Margit: Verflixt verhext -Ausflug ins Hexendorf

Hexenmädchen Pia verkauft mit ihrer Freundin Mellie alte Sachen auf dem Flohmarkt. Ein Riesenspaß für Pia, bis sie merkt, dass



Tante Emmas Zauberstaubwedel unter den Sachen war! Nur Mellie kann Pia noch helfen, dazu muss sie aber auf dem Besen ins Hexendorf fliegen - wird das gut gehen?

##### Dumas, Alexandre: Die drei Musketiere

Der bekannte Klassiker um den mutigen d'Artagnan und die drei Musketiere wird in diesem Buch altersgerecht auf spannende und humorvolle Weise neu erzählt.

##### Cronin, Doreen: Inspektor Barney - Tatort Hühnerstall

Rettungshund Barney ist pensioniert und lebt auf einem Bauernhof. Huhn Henrietta bittet ihn um Hilfe, denn zwei ihrer Küken sind verschwunden. So wird Barney zum Detektiv und ermittelt im Hühnerstall. Witziges Krimi-Abenteuer für Kinder.

##### Neubauer, Annette: Spuk auf Burg Finsterfels

Auf Burg Finsterfels spukt es. Das behauptet zumindest Paul. Und weil Lina ihm nicht glauben will, schließen die beiden eine schauderhafte Wette ab...

##### Ondracek, Claudia: Ella und die Coole von der Schule

Ella wäre so gern mit der coolen Mia und ihren Mädels befreundet! Aber wer dazugehören will, muss nach Mias Pfeife tanzen. Als Mia beginnt, Ellas Freundin Anne zu mobben, muss Ella sich entscheiden...

##### Stein, Sabine: Drachenjagd für Anfänger

Ein finsterner Drache treibt sein Unwesen in den Wäldern um Burg Donnerfels. König Karl schickt seine stärksten Ritter los. Aber auch sein Sohn Kilian geht heimlich auf die Jagd... und hat seine ganz eigenen Tricks.

## Seniorenbeauftragter

Rainer Strunk,  
Sprechzeit nach Vereinbarung..... Tel.: 0173 / 29 63 198.



### Sprechstunden der BBV Pfalz zum Glasfaserausbau in Bellheim

Der Countdown läuft! Um die für den Ausbau erforderlichen Mindestanzahl -Verträge zu erreichen, bietet die BBV Pfalz Sprechstunden zum Thema Glasfaserausbau in Bellheim an. **Im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim stehen Ihnen BBV-Mitarbeiter**

**mittwochs, 15.00 - 18.00 Uhr**  
**donnerstags, 14.00 - 16.00 Uhr**

#### zur Verfügung.

Verträge können darüber hinaus auch zu den normalen Öffnungszeiten im Rathaus am Empfang abgegeben werden. Dort liegen auch Vertragsformulare für Sie bereit.

Weitere Informationen unter <http://bbv-pfalz.de/>, im Downloadbereich auch mit Formularen zum elektronischen Ausfüllen am PC.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsgemeindenachrichten**



#### St. Nikolaus Bellheim

Fahrdienst in Bellheim (zur 18.30 Uhr Messe!)

Sonntag, 23.08.: Herr Wolfgang Back, Tel. 0178/4884280

#### Zugangsregelung zur Pfarrkirche

Der Zugang zur Pfarrkirche St. Nikolaus ist von der kleinen Kirchstraße durch das Kirchgässel bis auf weiteres nicht mehr möglich, da die Außenseite des Chors eingerüstet ist. Ebenso kann die Kirche durch den Hof des kath. Pfarrhauses in der Hinteren Straße nicht mehr erreicht werden. **Kirchgänger sollten deshalb den Zugang zur Kirche über die Hauptstraße oder über die Große Kirchstraße nutzen.** Um Beachtung wird gebeten.

Ebenso gesperrt ist der Zugang zum protestantischen Kindergarten „Villa Kunterbunt“ vom kath. Kirchplatz her, während das Kirchgässel von der Kleinen Kirchstraße aus bis zum Eingang des Kindergartens genutzt werden kann.

#### Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 23. August in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 28. August in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 30. August in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 06. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenbistro

**Sonntag, 13. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 20. September in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Konfirmandengruppe (vorherige Präparanden)**

**Freitag, 11. September** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 09. Oktober** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 13. November** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 11. Dezember** von 15.00 bis 18.00 Uhr

## Terminkalender

**Dienstag, 25. August**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Freitag, 28. August**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 01. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.30 Uhr Frauengruppe

**Mittwoch, 02. September**

14.00 Uhr Kirchencafé

**Freitag, 04. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 07. September**

20.00 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 08. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

## Aktuelles

**Hinweis für die neue Präparandengruppe (Konfirmation 2017)**

Eingeladen werden alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die **7. Klasse** kommen. Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

**Die neuen Präparanden werden bis Ende August angeschrieben. In diesem Anschreiben sind alle wichtigen Informationen zur Konfirmandenzeit und die ersten Termine enthalten.**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

**Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!**

**Tel: 07272 / 21 10**

Email: [pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de)

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

Für das Ausläuten wenden Sie sich bitte an Frau Maria Gabel, Tel.: 07272- 7 64 55.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Ev. Stadtmission

**Montag, 24.08.15**

18.15 Uhr: Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis im Prot. Gemeindehaus Bellheim.

## Vereine und Gruppen

### Einschulungsjahrgang 1948

Treffen am **Mittwoch, den 26. August 2015**, 19.00 Uhr, in „Jörg's Tennisstube“, in Bellheim, hinter dem Schwimmbad. Tel. 07272 5863 oder 0162 3215148.



### Gemeinschaft Bellheimer Vereine e. V.

**Ehrenamtspreis 2015**

**„Der große Bellheim“**

**Liebe Bellheimerinnen, liebe Bellheimer,**

was wären Vereine ohne ehrenamtliche Tätigkeit? Auch in unserer Gemeinde gibt es zahlreiche Personen, die sich mit großem persönlichen Einsatz für ihren Verein, in einer kirchlichen bzw. sozialen Institution oder einfach privat engagieren.

Die Verleihung des Ehrenamtspreises (2015 zum 14. Mal) ist eines unserer wichtigsten Ereignisse im laufenden Jahr.

Der Ehrenamtspreis wird im Rahmen des Bockbierfestes und der Nominierung des Bellheimer Lords verliehen.

Bisherige Ehrenamtspreisträger:

Hildegard Schindwein, Otto Heinrich, Edmund Gadinger, Waltraud Höhl, Cilli Theisson, Bruno Klemm, Dieter Theobald, Marianne Jöckle, Manfred Franke, Peter Gadinger, Hildegard Bentz, Manfred Schmid, Klara Kappesser

Auch in diesem Jahr wollen wir eine Person ehren, die sich für Bellheim und/oder ihren Verein besondere Verdienste erwarb. Deshalb unser Aufruf: wirken Sie an der Verleihung mit und schlagen Sie uns

die Person vor, die Ihrer Meinung nach eine solche Ehrung verdient hätte. Füllen Sie den nachfolgenden Abschnitt aus und senden Sie ihn mit Ihrem Vorschlag/bzw. Ihren Vorschlägen an:  
Bertold Kessler, Trifelsring 1, 76756 Bellheim oder geben Sie diesen bei Elektro Settelmeier im Geschäft ab.

**Einsendeschluss: 12.09.2015**

 **Hier abschneiden**

Mein Vorschlag:

1. Name: .....

Vorname:.....  
Ihre/seine  
Tätigkeit/Verein:.....

2. Name:.....

Vorname:.....  
Ihre/seine  
Tätigkeit/Verein:.....

3. Name:.....

Vorname:.....  
Ihre/seine  
Tätigkeit/Verein:.....



### Info zum Nikolausmarkt 2015

#### Hallo liebe Vereinsvorsitzende bzw. Kontaktpersonen,

anbei eine aktuelle Info zum Nikolausmarkt 2015:

Der Nikolausmarkt findet wie im letzten Jahr am 2. Adventswochenende im Spiegelbachpark statt. Diesmal starten wir bereits am Freitagabend. (04.12.- 06.12.2015).

Der Veranstalter, die Gemeinde Bellheim und die Unterstützer, der Gewerbeverband VG Bellheim (GVB) und Gemeinschaft Bellheimer Vereine (GBV), haben das Konzept aus 2014 nahezu unverändert übernommen und in einigen Punkten noch optimiert, lassen Sie sich überraschen.

Informationen hierüber an anderer Stelle und zur gegebenen Zeit im Amtsblatt bzw. in der Rheinpfalz oder in weiteren Medien.

Etlliche Vereine haben sich bereits angemeldet und die Vorbereitungsarbeiten für den Markt sind im vollen Gange.

Sollten Sie noch Interesse haben einen Verkaufsstand zu betreiben, dann bitte schnellstens um Rückmeldung.

**An dieser Stelle schon jetzt die Bitte um die Benennung einiger Helfer für den Auf- und Abbau sowie den Betrieb des Marktes, jeder ist willkommen und nur gemeinsam können wir solche Veranstaltungen stemmen.**



### Gebetszeit im Kapellchen:

#### Frauen und Mütter beten für ihre Familie:

Glauben teilen: Gemeinsam vor Gott kommen, Ihn danken, Ihn preisen, Ihn bitten

**Dienstag, 25. August 2015, 15.00 – ca. 15.30 Uhr**

im Kapellchen des Schönstattzentrums Marienpalz, Herxheim

Infos: Anita Hörner, Tel.Nr. 07272/5282.

Die Schönstattbewegung Frauen und Mütter lädt alle Frauen ein zu einer **Pilgerfahrt nach Schönstatt** am Dienstag, 15. September 2015

Abfahrt: 7:00 Uhr am Schönstattzentrum

Rückfahrt: gegen 17:30 Uhr

Der Fahrpreis beträgt 20,00 €

Info und Anmeldung: Anita Hörner Tel. 07272 / 5282.

## Kath. Deutscher Frauenbund ZV Bellheim

**Wir werden 100 – Feiern Sie mit!**  
[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um 16.30 Uhr

### Dienstags-Radeln

Über die Sommermonate laden wir – soweit das Wetter mitspielt - wieder zum Radfahren ein. Zu einer Tour in die nähere Umgebung treffen wir uns jeden Dienstag um 19.30 Uhr bei Klara Kappesser, Heideweg 8c

### Tanz mit – bleib fit

#### Tanzen macht Spaß – in jedem Alter

Ab Montag, 07. September findet im Kath. Pfarrheim von 14.30 bis 15.30 Uhr unter der Leitung von Frau Seibert-Schüler wieder ein Tanzkreis für Frauen statt. Die Freude an der Bewegung und der Begegnung mit anderen Frauen führt uns zusammen.

In insgesamt 13 Stunden erlernen wir Tanzformen der internationalen Folklore, aus dem Gesellschaftstanz sowie Tänze im Sitzen. Dadurch bleiben wir körperlich und geistig fit.

Eine Partnerin brauchen Sie nicht mitzubringen, nur bequeme Kleidung und Schuhe.

Auch neue Tänzerinnen sind herzlich willkommen. Auf Wunsch bieten wir eine Schnupperstunde an. Wir freuen uns auf Sie.

Kursgebühr: 23,-€ (zu zahlen in der ersten Kursstunde)

Anmeldungen bitte an: Petra Ronzheimer, Tel. 07272 - 6364

### Ausflug zur Landesgartenschau in Landau

Nach dem Motto „Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“, führt unser Jahresausflug am Freitag 18. September zur Landesgartenschau nach Landau.

#### Geplanter Tagesablauf:

10:00 Uhr gemeinsames Frühstück für Langschläferinnen im kath. Pfarrheim

11:30 Uhr Abfahrt mit Privat-PKW nach Landau, Besuch der Landesgartenschau

17:00 Uhr Weiterfahrt nach Edesheim, gemeinsame Einkehr im Restaurant Goldener Engel, bei schönem Wetter im tollen Biergarten Rückkehr ca. 20-21 Uhr

#### Achtung, bitte unbedingt beachten!

Frühstücken werden wir im Pfarrheim. Ihr benötigt daher dieses Jahr **keine Teller/Tassen/Besteck**

Kleine Köstlichkeiten wie Mozzarella-Spieße, Antipasti, Marmelade etc. sind natürlich gerne willkommen, ebenso brauchen wir 2-3 Kuchen.

(Bitte mit Judith Müller abstimmen)

Wir möchten mit den Privatautos fahren. Es müssten i.d.R. 4-5 Personen ins Auto passen. Bitte gebt daher an, ob Ihr bereit seid, Taxidienste zu leisten. (Jede FahrerIn bekommt eine Kilometergelderstattung)

Ebenso müssten wir wissen, ob Ihr eine Dauerkarte für die Landesgartenschau habt und daher keine Eintrittskarte benötigt.

#### Kosten Ausflug:

€ 18,50 incl. Eintritt LGS, € 6,00 ohne Eintritt LGS

Im Reisepreis enthalten: Fahrtkosten, Gemeinsames Frühstück, Eintritt LGS

Anmeldung+Bezahlung bitte bis spätestens **Montag, 07.09.2015** an:

Judith Müller, Hauptstraße 200, 76756 Bellheim, Tel: 07272/4772

Fax: 07272/7000-200, Email: juma.mueller@t-online.de

**Achtung:** Vorauskasse bei Anmeldung

Stornierung der Anmeldung und Rückzahlung des Reisepreises kann nur bis 16.09.2015 erfolgen.

Bei späterer Stornierung ist eine Rückzahlung leider nicht möglich

Alle Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen! Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

### Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

#### „Kirchencafé“

Herzliche Einladung zu unserem gemütlichen Nachmittag im September. Am **Mittwoch, 02. September 2015 ab 14.00 Uhr** treffen wir uns im prot. Gemeindehaus in Bellheim.

Wir wollen miteinander erzählen, kurze Geschichten hören und Kaffee und Kuchen genießen.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Bellheim und Knittelsheim.

Es grüßen die Frauen vom Kirchencafé.

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Vorbesprechung für Mehrtagesfahrt 2015

Wie bereits darauf hingewiesen, treffen sich die Teilnehmer an der Mehrtagesfahrt 2015 des Kath. Arbeitervereins am Donnerstag, 20. August, 19:30 Uhr, zu einer Vorbesprechung im Pfarr- und Jugendheim St. Michael.

### Seniorenstammtisch

Schon heute weisen wir darauf hin, dass der Seniorenstammtisch im Monat September 2015 ausfällt. Der nächste Stammtisch für die Senioren findet am Donnerstag, 1. Oktober 2015 im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Um Beachtung wird gebeten.

## GV Frohsinn Bellheim e. V.

### Singstunde Männerchor wegen LGS-Auftritt

Am Dienstag, den 25.8. beginnen wieder die Proben für den Männerchor, der Grund ist ein weiterer Auftritt auf der Landesgarten-Schau in Landau und zwar am Freitag den 28. August 2015.

Dieses Wochenende wird vom der Südpfalz-Touristik gestaltet, so treten von Freitag bis Sonntag die verschiedensten Vereine und Akteure auf der Südpfalz- bzw. Sparkassenbühne auf.

Unser Männerchor wird an diesem Freitag zwei Auftritte und zwar um 11.00 Uhr und um 13:30 Uhr auf der Südpfalzbühne haben und jeweils ein 30-minütiges Programm bieten, mit einem breitem Spektrum der Choraliteratur vom Volkslied bis neuesten Schlager.

Vielleicht sieht man sich am 28. August auf der Landesgartenschau.

### Ferienradtour des GV Frohsinn nach Rülzheim

Teils mit dem Auto, mehrheitlich aber mit dem Fahrrad machte sich die Frohsinnfamilie – Männer, Frauen und Kinder – am Dienstagabend (11.08.2015) auf den Weg zu ihren Sangesfreunden nach Rülzheim. In deren vereinseigenem Heim auf dem Festplatz warteten fleißige Helfer mit goldbraunen, knusprigen Grillhähnchen und frischen Getränken auf die Freunde aus Bellheim.



Das Vereinshaus des Männerchors Rülzheim

Günter Rund begrüßte die Chorfamilie und die Gastgeber und wünschte guten Appetit und gute Stimmung. Dafür sorgte zunächst Peter Schaller, der die Männer zu flotten Liedern animierte. Peter Herberger und der Frauenchor versammelten sich danach vor dem Haus, um ihrerseits einige Liedbeiträge zu präsentieren. Die Stimmung erreichte ihren Höhepunkt, als mit dem Schlager "Butterfly" der gemischte Chor sein Bestes gab und alle zum Mitsingen oder Klatschen anregte. Günter Rund bedankte sich bei den Gastgebern mit einem Weinpräsent und teilte den Anwesenden mit, dass die Mehrheit der Gastgeber auch "Rund" heißt. Er hat dieses Freundschaftstreffen vor neun Jahren, als er Bellheimer Lord war, mit seinem Cousin Heribert ins Leben gerufen. Zu Ehren der Gastgeber und zum Teil auf deren Wunsch wurden noch ein paar Lieder angestimmt. Den krönenden Abschluss bildete der Bajazzo, den Peter Schaller mit einer eigenen Dankesstrophe abschloss. Danach machte man sich in Gruppen auf den Heimweg in dem Bewusstsein, einen äußerst gelungenen Sommerabend erlebt zu haben.

Es muss einfach noch erwähnt werden, dass der Frauenchor, der sich bei dieser Veranstaltung zum ersten Mal gesanglich engagierte, dem Abend eine besondere Note verlieh.



Unser Frauenchor mit Chorleiter Peter Herberger

In jeder Hinsicht war diese Aktion eine rundum "runde" Sache und man darf sich gerne auf die zehnjährige Jubiläumsveranstaltung im nächsten Jahr freuen.



### Vorverkauf: Mixtur- Konzert JUST SING IT

Der Vorverkauf zu unserem Konzert am 25. und 26. September

2015, 20.00 Uhr, Einlass 19.00 Uhr, in der Dr. Friedrich-Schneider-Halle in Bellheim hat begonnen und die Karten sind bei den bekannten Vorverkaufsstellen zu haben.

Kartenvorverkauf bei:

Fotostudio Malthaner Bellheim (wieder ab 31.08.!), Schreibwaren Bleistift Bellheim,

SchultzeBäcker Bellheim, Fotostudio Karpf Germersheim, Spickzettel-Schreibwaren Rülzheim.

Mixtur, der gemischte Chor des Kulturvereins Bellheim, präsentiert das „etwas andere Konzert“.

Ein spannendes Repertoire mit tollen neuen Stücken und einem Arrangement mit Liedern aus bisherigen Konzerten, so hat Chorleiterin Nina Schromm ein Programm zusammengestellt, das zwei tolle Konzertabende verspricht.

**MIXTUR JUST SING IT.**

Musikverein Bellheim e.V.



### Mitgliederversammlung 07.09.2015

Am Montag, den 07.09.2015, 20.00 Uhr findet im Probesaal des Musikvereins, Grundschule Bellheim, eine außerordentliche Mitgliederversammlung des Musikvereins Bellheim e.V. statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Satzungsanpassung auf Grund gesetzlicher Vorgaben (§ 14)

Es ergeht hiermit herzliche Einladung.

## Sportvereine



### Bushido-Bellheim e.V.

#### Training während Sommerferien

Das Ju-Jutsu Training beim Bushido-Bellheim findet auch in den Sommerferien zu den üblichen Trainingszeiten statt.

Zusätzlich zu dem Jugendtraining freitags können während der Sommerferien die Jugendlichen auch dienstags mit den Erwachsenen mit trainieren.

Auch neue Mitglieder können während der Sommerferien gerne zum Probetraining bei uns vorbei schauen.

Bushido Bellheim e.V. gehören mehrere erfahrene JuJutsu Trainer an, die sich auch in anderen Kampfkünsten Graduierungen erworben haben.

Dr. Hans Halbgewachs 1.Kyu Judo, 4.Dan JuJutsu Rolf Remm 3.Dan JuJutsu, Level 1 FFA Birgit Bein 3.Dan JuJutsu, Level 1 FFAMike Rie-ther 2.Dan JuJutsu Roland Kuhn 1.Dan JuJutsu Marius Remm 1.Dan JuJutsu, Level 1 FFA, 6. Kup TAEKWONDO

Angeboten wird sowohl Erwachsenen-Training, als auch Training für Jugendliche ab 9 Jahren. Mitmachen in unserem Verein und teilnehmen am Training kann jedermann ohne Vorkenntnisse.

Bushido Bellheim e.V. verlangt keine Aufnahmegebühr und keine Arbeitsstunden.

**Trainiert wird in der Mehrzweckhalle in der Sponeck-Kaserne in Gernersheim. Trainingszeiten für Erwachsene:** Dienstags von 19:30 bis 21:00 Uhr, freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr

**Trainingszeiten für Jugendliche:** Freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr.

**Trainiert wird auch in den Schulferien.** Anmelden kann man sich nach telefonischer Absprache bei Rolf Remm Tel. 07272 74828.

Neu: Unsere Vereinshomepage: **Bushido-bellheim.de.tl.**



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Schließung des Geschäftszimmers

Wir weisen darauf hin, dass das Geschäftszimmer in den Sommerferien geschlossen ist.

Ab Dienstag, 8.9. 2015 sind wir wieder für Sie da.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 9.30 – 12.30 Uhr

Hauptstr. 125, Tel. 07272-972702.

In dringenden Fällen erreichen sie uns unter 07272-74906.

### Yoga

**Neuer Kurs startet am 10.09.15**

**Yoga tut gut und macht Spaß.**

Wir nutzen Hatha-Yoga für mehr Lebensqualität, Ausgeglichenheit, Energie und Freude. Es bietet viele Instrumente wie Körperübungen, Atemübungen, Tiefenentspannung und Meditation. Es gilt als eines der besten Mittel zur Stressbewältigung. Verspannungen werden gelöst, die Körperwahrnehmung verbessert sich und das Selbstvertrauen wird gestärkt.

Leitung: Stefanie Bouché, Yogalehrerin und ganzheitliche Yogatherapeutin

Gebühr: Vereinsmitglieder 35 EUR, Nichtvereinsmitglieder 65 EUR

Dauer: 14 Abende

Termin: Donnerstag 10.09.15 um 20 Uhr

Veranstaltungsort: Mehrzweckraum, Realschule Bellheim

Anmeldung: Direkt bei Stefanie Bouché, Tel.: 07272-908-1349 (ab 18 Uhr)

Mitzubringen: Rutschfeste Gymnastikmatte, kleines Kissen und Decke



## FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Abteilung Aktive

#### Ergebnisse: 2. Kreispokalrunde

FC Phönix Bellheim II – SV Büchelberg I – 1:10

TV Hayna I – FC Phönix Bellheim I – 1:9

#### Ergebnisse: Verbandsspiele – 3. Spieltag

SV Herxheimweyher II – FC Phönix Bellheim III – 0:8

SV Herxheimweyher I – FC Phönix Bellheim II – 2:1

FC Phönix Bellheim I – SV Rülzheim II – 2:0

#### Spielberichte:

#### Verbandsspiele – 3. Spieltag SV Herxheimweyher II – FC Phönix

**Bellheim III – 0:8 (0:3)** Ein gutes Spiel unserer Jungs. Es war ein souverän heraus gespielter Sieg gegen einen nie gefährlichen Gastgeber.

Nach 5 Minuten das 0:1 durch Kevin Pilarski nach Zuspiel von Enrico Niederer. Das 0:2 machte Sascha Wilhelm nach 31 Minuten nach erneutem Zuspiel von Enrico Niederer.

In der 42. Minute zieht Patrick Kuhn aus 25 Metern ab und erzielt das 0:3 zum Halbzeitstand. Michael Lutscher brachte in der 55. Minute eine mustergültige Flanke, die Markus Faust mit einer direkten Abnahme ins Tor zum 0:4 versenkte. Das 0:5 fällt in der 60. Minute nach einem Konter. Torschütze war hier Enrico Niederer, der auch kurz danach das 0:6 durch ein Freistoßtor direkt unter die Latte und das 0:7 nach schönem Zuspiel von Dennis Burgard und somit einen lupenreinen Hatrick erzielte.

Sascha Wilhelm erzielte in der 85. Minute mit dem 0:8, das Endergebnis nach einer schön heraus gespielten Kombination durch Patrick Kuhn und Enrico Niederer. Es spielten: Gschwindt – Schmitt Benedikt, Burgard Dennis, Lutscher, Keller – Kuhn, Bujupi Anton, Frey – Wilhelm, Niederer, Pilarski. Weiterhin waren im Spielerkader: Rent-schler, Balzar, Sari Tolga, Sari Taner, Faust Markus, Kopf Sascha.

#### SV Herxheimweyher I – FC Phönix Bellheim II – 2:1 (1:1)

Von Beginn an sind wir ordentlich in die Partie gekommen. Doch über die gesamten 90 Minuten hatten wir mit der aggressiven Spielweise von Herxheimweyher einige Probleme.

Wir konnten mehrere gute Tormöglichkeiten nicht nutzen. Mitte der ersten Halbzeit sind wir durch einen Fernschuss, der an den Pfosten ging und von Weber abgestaubt wurde, in Rückstand geraten. Daniel Henninger konnte nach 30 Minuten den verdienten Ausgleich erzielen. In der zweiten Halbzeit das gleiche Spiel, viel Ballbesitz für uns und einige gute Tormöglichkeiten, die ungenutzt blieben. Herxheimweyher nutzte eine seiner wenigen Möglichkeiten zum 2:1-Endstand. Am Ende war das Ergebnis nicht ganz unverdient, da die Heimmannschaft leidenschaftlich kämpfte und am Ende den Sieg mehr wollte. Es spielten: Kopf Thorsten – Hauck (46. Lutz Sergej), Jungheer, Gehrlein, Maier – Forbes, Bottaccio, Henninger – Wende (46. Wegmann), Sebastian Lutz, Drozynski (60. Pahle). Weiterhin waren im Spielerkader: Gschwindt (ETW.), Bujupi Florian, Hajzeri, Avci.

#### FC Phönix Bellheim I – SV Rülzheim II – 2:0 (1:0)

Die ca. 100 Zuschauer sahen ein hart umkämpftes Spiel, das bis zum Schlusspfiff einen spannenden und offenen Verlauf hatte. Der SV Rülzheim, verstärkt durch vier Spieler aus seiner Mannschaft (Landesliga), war stetig im Spiel präsent und torgefährlich. Durch eine geschlossene Mannschaftsleitung konnte der FC Phönix Bellheim das Spiel am Ende aber doch mit einem verdienten 2:0-Sieg für sich entscheiden. Die Tore hierzu erzielten Peter Kellerhals in der 28. Minute und Simon Keakavocy in der 90. Minute. Es spielten: Benz – Trauth, Florea, Kellner, Hoffmeister – Groß (70. Ramis), Kellerhals, Wüstel (65. Gumbrecht) – Back, Messie-Tanguy (50. Keakavocy), Dennis Faust. Weiterhin waren im Spielerkader: Weber (ETW), Kuntz, Fischer Florian, Mamaev.

#### Vorschau:

#### Verbandsspiele – 4. Spieltag

SO, 23.08.2015, 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim III – SV Minfeld II,

15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II – SV Hagenbach II, 15:00 Uhr, SV

Olympia Rheinzabern I – FC Phönix Bellheim I

#### Vorschau:

#### 3. Kreispokalrunde - Südpfalz

MI, 26.08.2015, 18:30 Uhr, SV Klängenmünster I – FC Phönix Bellheim I

Das Spiel beginnt eventuell auf Wunsch des SV Klängenmünster, erst eine Stunde später um 19:30 Uhr! Bitte den genauen Spielbeginn aus der Tagespresse entnehmen! Unsere Aktiven, die dritte, zweite und erste Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder, zu den am kommenden So, dem 23.08.2015 stattfindenden Verbandsspielen sowie zu dem am kommenden Mi, dem 26.08.2015 stattfindenden Kreispokalspielsehr freuen!



## RC Silber-Pils Bellheim e.V.

### Sieger beim Derry-Rennen in Rülzheim

Michael Hümbert, David Büschler in Stelzenberg auf Platz 2. Die Bellheimer Radsportler waren am vergangenen Wochenende bei den Radrennen in Stelzenberg und Rülzheim am Start. David Büschler vom TEAM EREINGER alkoholfrei sicherte sich in Stelzenberg mit einem hervorragenden 2. Platz bei den Amateuren den Klansenerhalt. Auf dem anspruchsvollen Rundkurs in Stelzenberg, der auf der 1,2 km langen Runde nur am Ziel wenige flache Meter aufweist, ansonsten Abfahrt (8 %) und danach wieder Anstieg (7 %), musste er sich lediglich dem Frankfurter Arne Burkhardt knapp geschlagen geben. Auch die Senioren Fahrer Claude Christ und Ernst Hessel-schwerdt waren mit Platz 2 und 3 in Stelzenberg auf dem Siegerpodest vertreten. Jannik Fried konnte in der Jugend Klasse auf den 11. Platz fahren.



Sieger beim Derry-Rennen in Rülzheim, Michael Hümbert



David Büschler in Stelzenberg auf Platz 2

Beim Radrennen in Rülzheim wurde wieder ein Deryn-Rennen ausgetragen. Deryn-Motorräder, bei denen die Radrennfahrer im Windschatten fahren, sind mit ca. 7 PS so konstruiert, dass sich mit ihnen Geschwindigkeiten von bis zu 80 Kilometer pro Stunde erzielen lassen. Für das TEAM ERDINGER alkoholfrei konnte Michael Humber in einem spannenden Finish das am Samstag ausgetragene Deryn-Rennen als Sieger beenden. Auch „Senior“ Ernst Hesselschwerdt war mit Platz 5 bei dem Deryn-Rennen erfolgreich. Beim Abendkriterium der Elite AB - Klasse belegte Dominik Merseburg den 9. Platz. Bei dem am Sonntag ausgetragenen Deryn - Rennen konnten die Bellheimer Fahrer nicht um die Podestplätze mitfahren. So mussten sich Ernst Hesselschwerdt mit Platz 8 und Dominik Merseburg mit Platz 9 zufrieden geben. Beim in Rülzheim bekannten Parallelsprint überraschte David Büschler, wo er sich mit Platz 5 gegen starke Sprinterkonkurrenz behauptete. Sehr stark besetzt war das Rennen der Jugend-Klasse. Hier konnte sich unser talentierter Fahrer Robin Gärthöfner, als einer der jüngsten Teilnehmer, auf Platz 9 behaupten. Am nächsten Wochenende sind unsere Fahrer bei den Rennen in Lingfeld (Sa.), Dierbach (So.) und Mutterstadt (Mo.) am Start.

Tages nahmen die Gäste aus Altrip die Punkte mit nach Hause, der Endstand lautete 3:11.

#### Vorschau:

Heimspiele:

Sa. 22.08., 14:00: Mixed40+ vs. TC Modenbachtal Hainfeld 1

Auswärtsspiele:

Sa. 22.08., 14:00: TC 1985 Rohrbach 1 vs. Mixed

### Einladung zur Tennis-Doppel-Dorfmeisterschaft

Wann:	Freitag, 4. September bis Samstag, 5. September
Wo:	Tennisanlage des TC GW Bellheim
Schirmherr:	Paul Gärtner
Teilnehmer:	Hobby-, Vereins-, Betriebs-, Gaststätten-, Parteien- und Straßenmannschaften aus der Orts- und Verbandsgemeinde Bellheim
Meldungen/ Infos:	Rüdiger Schmitt: 07272/5776 Achim Kloos: 06348/93236 Klößner Rainer: 07272/77387
Meldeschluss:	Mittwoch, 2.9.2015 um 20.00 Uhr Mittwoch, 2.9.2015 ab 20.30 Uhr Clubhaus des TC GW Bellheim, Tel. 07272/5836
Turnierbeginn:	Freitag, 4.9.2015 um 17.30 Uhr
Zeit-/Spielplan:	Wird nach der Auslosung erstellt.
Startgebühr:	Keine
Siegerehrung:	Samstag, 5.9.2015 um ca. 19.00 Uhr
Trainingsmöglichkeiten jederzeit nach Absprache! Für das leibliche Wohl bietet Jörg's Tennisstube abwechslungsreiche Speisen und Getränke!	

### Auszug aus dem Reglement:

**Spielberechtigt sind:** Mitglieder eines Vereins und/ oder einer Partei, Mitarbeiter(innen) eines Betriebes, die Gemeinschaft eines Stammtisches, die Anwohner einer Straße sowie aktive Spielerinnen/Spieler der C und D Klasse  
Das **Mindestalter** für die Teilnehmer/innen beträgt 14 Jahre.  
**Eine Mannschaft besteht aus mindestens zwei Personen** (Es besteht die Möglichkeit auch drei Spieler/-innen zu melden).  
**Mixed Mannschaften** (Frauen und Männer in einem Team) **sind möglich.**  
**Nur Spielen mit Tennisschuhen** erlaubt.



### TC „Grün-Weiß“ Bellheim e.V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)

E-Mail: [info@tennis-bellheim.de](mailto:info@tennis-bellheim.de)

#### Trainingszeiten 2015:

Gemischt U10 (B-Klasse): Samstag, 09.30-10.30 Uhr  
Gemischt U12 (C-Klasse): Samstag, 10.30-11.30 Uhr

Jungen U15 (C-Klasse): Montag, 17.00-18.00 Uhr

Mädchen U18 (C-Klasse): Samstag, 11.00-12.30 Uhr

Jungen U18 (B-Klasse): Montag, 18.00-19.00 Uhr

Damen (A-Klasse): Montag ab 19.00 Uhr

Herren (B-Klasse): Montag ab 19.00 Uhr

Herren 40 1 (Pfalzliga): Dienstag u. Donnerstag ab 17.30 Uhr

Herren 40 2 (C-Klasse): Montag u. Mittwoch ab 17.30 Uhr

Herren 50 1 (Südwest-Liga Nord (RLSW)): Dienstag u. Donnerstag ab 17.30 Uhr

Herren 50 2 (A-Klasse): Montag u. Mittwoch ab 17.30 Uhr

Herren 60 (Oberliga): Montag u. Mittwoch ab 17.00 Uhr

Herren 65 (Oberliga): Montag u. Mittwoch ab 17.00 Uhr

Zuschauer und Tennis-Interessierte sind herzlich willkommen!

#### Berichte und Ergebnisse zur Mixedrunde 2015

**Spieltage: 15. August**

#### Mixed40+ (A-Klasse)

Am vergangenen Wochenende traten für das Mixed40+ Albrecht Götz, Helmut Brüttinger, Inge Haag und Erika Brüttinger an. Am Ende des



### FCK-Fan-Club Bellemer Deifel“

Das nächste Heimspiel gegen den SC Paderborn findet montags am 24. August um 20.15 Uhr statt. Abfahrt 17.30 Uhr bei Toms Bierbank.

Fahrtpreis 10 Euro für Nichtmitglieder und 8 Euro für Mitglieder. Das übernächste Heimspiel findet am 11. September, freitags, gegen den SC Freiburg statt. Spielbeginn 18.30 Uhr, Abfahrt 15.45 Uhr. Die neuesten Infos immer unter [www.bellemer-deifel.de](http://www.bellemer-deifel.de).

### Wichtiger Hinweis an alle Einsender von Digitalfotos

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können.

Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Redaktion



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Unsere Glückwünsche

23.08.15 Adam Gerd 71 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragte:

Frau Marie-Rose Schlindwein ..... Tel: 06348 / 8435.

### Gemeindebücherei Knittelsheim

#### Sommerpause

Vom 18. August bis 1. September 2015 hat die Gemeindebücherei Sommerpause. Die erste Ausleihe findet wieder am Dienstag, 8. September statt.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten.

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 23. August in Bellheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
**Freitag, 28. August in Bellheim**  
16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz  
**Sonntag, 30. August in Bellheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
**Sonntag, 06. September in Bellheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenbistro  
**Sonntag, 13. September in Bellheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
**Sonntag, 20. September in Knittelsheim**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
**Konfirmandengruppe**  
**Freitag, 11. September** von 15.00 bis 18.00 Uhr  
**Freitag, 09. Oktober** von 15.00 bis 18.00 Uhr  
**Freitag, 13. November** von 15.00 bis 18.00 Uhr  
**Freitag, 11. Dezember** von 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Terminkalender

**Dienstag, 25. August**  
08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt  
**Freitag, 28. August**  
10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt  
**Dienstag, 01. September**  
08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt  
19.30 Uhr Frauengruppe  
**Mittwoch, 02. September**  
14.00 Uhr Kirchencafé  
**Freitag, 04. September**  
10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt  
**Montag, 07. September**  
20.00 Uhr Kirchenchor  
**Dienstag, 08. September**  
08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt  
15.00 Uhr Frauenbund

#### Aktuelles

#### Hinweis für die neue Präparandengruppe (Konfirmation 2017)

Eingeladen werden alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen. Die Teilnahme anderer Kinder ist

nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen. Die neuen Präparanden werden bis Ende August angeschrieben. In diesem Anschreiben sind alle wichtigen Informationen zur Konfirmandenzeit und die ersten Termine enthalten.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!  
Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

#### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

Für das Ausläuten wenden Sie sich bitte an Frau Marion, Pauli Tel.: 07272- 92 91 069.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:  
Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim  
Verwendungszweck: Knittelsheim - Renovierung Kirche  
VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Vereine und Gruppen

### Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

#### „Kirchencafé“

Herzliche Einladung zu unserem gemütlichen Nachmittag im September. Am **Mittwoch, 02. September 2015 ab 14.00 Uhr** treffen wir uns im prot. Gemeindehaus in Bellheim.

Wir wollen miteinander erzählen, kurze Geschichten hören und Kaffee und Kuchen genießen.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Bellheim und Knittelsheim.

Es grüßen die Frauen vom Kirchencafé.

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e.V.

#### Abteilung Fußball

#### 3. Spieltag

#### Kreisklasse C Südpfalz Ost

#### SV Landau West II – TuS Knittelsheim 0:2 (0:1)

Im dritten Spiel dieser Saison gastierten wir bei der zweiten Mannschaft von Landau West.

Es waren gerade mal zwei Minuten gespielt, schon ging der TuS mit 1:0 in Führung. Einen Abstoß von unserem Torwart Yannick Gsell nahm Sebastian Seither gekonnt an und steckte perfekt in den Lauf von seinem Bruder Nikolas, der vor dem Tor cool blieb und den Ball am Torwart vorbei ins Netz schob. Danach passten sich beide Mannschaften an und das Spielgeschehen fand hauptsächlich im Mittfeld statt. Kurz vor der Halbzeit hatte die Heimmannschaft ein paar gute Chancen, doch die TuS-Abwehr konnte alle Angriffe entschärfen.

Nach dem Halbzeitpfiß das gleiche Spiel, erst Mitte der zweiten Hälfte konnte der TuS das 2:0 nachlegen. Ein Schuss aus 18 Meter Entfernung trudelte am Torwart vorbei und mit Hilfe des Pfosten ins Netz. Torschütze war erneut wie letzte Woche Jonas Götz. Nach ein paar weiteren Chancen, bei denen aber nichts Zählbares heraus kam, pfiß der Schiedsrichter die Partie ab.

Die zweite Mannschaft kann stolz auf sich sein! Aus drei Spielen holte man 7 Punkte. So kann es weiter gehen.

Es spielten: Gsell Yannick, Braband Jonas, Huber Jakob, Glatz Alexander, Michel Markus (Detzel Martin), Krahmer Rene, Götz Jonas, Mees Sven (Gemke Nicolas), Pezzetta Luca, Seither Nikolas, Seither Sebastian (Schwarz Simon)

**3. Spieltag A-Klasse Südpfalz****ASV Landau – TuS Knittelsheim 1:5 (1:2)**

Mund abwischen, weitermachen heißt es für uns nach dem Sieg in Landau. Der Sieg war nämlich alles andere als leicht und hart erkämpft. Da der Rasen im Stadion von Landau wohl demnächst als Green für ein Golfturnier dienen muss, ging es für beide Teams auf den knochentrockenen Hartplatz und bereits vor Anpfiff der Partie war klar, dass es keinen Leckerbissen zu erwarten gibt, sondern ein hart umkämpftes Spiel. Dennoch gelang es uns, direkt das Kommando zu übernehmen und die wichtige frühe Führung zu erzielen. So kam der Ball nach fünf Minuten zu Florian Wernecke, der mit einem artistischen Drehschuss das 1:0 schoss. Wir machten weiter Druck und schon nach zwölf Minuten gab es nach einem Handspiel im Strafraum der Landauer eine weitere Möglichkeit, die Führung auszubauen.

Fabio Blattmann trat an und verwandelte den fälligen Handelfmeter zum 2:0. Die Partie schien früh gelaufen, da die Gastgeber bis dahin keinerlei Anzeichen machten, hier etwas mitnehmen zu wollen. Jedoch kassierten wir zwei Minuten nach dem verwandelten Foulelfmeter völlig unnötig den Anschlussstreifer, als auf der rechten Seite im Aufbauspiel der Ball vertändelt wurde und der Landauer Stürmer in abseitsverdächtiger Position frei vor Keeper Daniel Heiter einschleichen konnte. Kurz danach hätten wir sogar fast den Ausgleich kassiert nach einem weiteren Stellungfehler in der Hintermannschaft, doch Heiter gelang es mit viel Glück den Ball auf der Linie zu klären. So konnten wir nach einigen weiteren kleineren Möglichkeiten der Landauer froh sein, mit einem Vorsprung in die Halbzeitpause zu gehen.

In der zweiten Hälfte hatten wir uns nach einer deutlichen Ansprache von Trainer Kevin Konz wieder gefangen und erspielten uns vor allem über Patrick Richter und dem eingewechselten Florian Schmidt immer wieder klasse Möglichkeiten, die knappe Führung auszubauen. Allerdings wurden diese fahrlässig vertändelt und so musste man Angst haben, noch alles aus der Hand zu geben, da Landau nie aufsteckte und um den Ausgleichstreifer kämpfte. Nach 75 Minuten gelang es uns dann endlich, das entscheidende 3:1 zu erzielen. Nach einem Konter über Florian Schmidt passte der eingewechselte Ricko Langer zu Lukas Bosch, der gewohnt cool blieb und mit seinem schwächeren linken Fuß einnetzte. Nun war es auch mit den Bemühungen der Landauer vorbei und nur fünf Minuten später schossen wir das nächste Tor. Nach einem guten Seitenwechsel von der rechten Seite setzte Fabio Blattmann mit einem schönen Pass Ricko Langer in Szene. Dessen Schussversuch wäre wohl am Tor vorbei gegangen, doch Lukas Bosch schaltete am schnellsten und schob das Leder in das leere Tor ein. Kurze Zeit später schnürte Boschi dann innerhalb von zehn Minuten einen lupenreinen Hattrick und machte sich endgültig zum Matchwinner. Die Vorlage lieferte Florian Schmidt. So hatten wir am Ende zwar deutlich gewonnen, mussten jedoch einiges dafür tun. Wir sollten in Zukunft vor allem mit unserer Chancenauswertung weniger schlampig umgehen, denn in der A-Klasse wird so etwas bestraft. Mit sieben Punkten aus drei Spielen ist uns der Saisonstart allerdings mehr als geglückt.

Es spielten: Daniel Heiter – Dominik Disque, Gracjan Trzmiel, Carsten Meyer, Fabio Blattmann – Jonas Förderer (Florian Schmidt), Frederic Christmann – Lukas Bosch, Patrick Richter (Sebastian Seither), Sven Matic (Ricko Langer) – Florian Wernecke.

**Vorschau:****Sonntag, 23.08.2015, 15:00 Uhr:****TuS Knittelsheim II – FVP Maximiliansau**

Nachdem die Zweite mit sieben Punkten super in die Saison gestartet ist, gilt es auch die Punkte gegen Maximiliansau in Knittelsheim zu lassen.

**Sonntag, 23.08.2015, 17:00 Uhr****TuS Knittelsheim – SV Wernersberg/Spirkelbach**

Im Duell gegen den Aufsteiger aus Wernersberg erwartet uns ein sehr starker Gegner, der mit einer eingespielten Mannschaft ordentlich in die Saison gestartet ist. Hier wird sich zeigen, wie weit wir wirklich sind.

**Jugendfußball****A-Jugend + B-Jugend – Vorbereitung hat begonnen**

Unsere B-Junioren und A-Junioren befinden sich seit Anfang August in der Vorbereitung auf die neue Saison. Die A-Junioren starten mit einem 20-köpfigen Kader in die Saison. Die Mannschaft besteht zur Hälfte aus Spielern, welche bereits in der vergangenen Saison mit der A-Jugend den Aufstieg in die Kreisliga Vorderpfalz geschafft haben. Mit Jens Schliehe, Felix Engel, Noah Gröber, Martin Strauß, Christos Theodoridis, Lukas Stadel und Jonas Kaika sind 7 Jungs aus unserer B-Jugend hochgekommen. Jonas Neff und Lukas Steinmetz vom TSV Lingenfeld sowie Kim-Luca Laubscher vom FSV Offenbach haben sich unserer Mannschaft angeschlossen. Das Trainerteam Thomas Richter und Franz Braband wird in den nächsten Wochen zunächst die Grundlagen für die Saison legen.

Am 21. August fährt die A-Jugend zusammen mit der B1-Jugend ins Trainingslager nach Bitburg.

**TuS-Jugendturnier**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der TuS Knittelsheim wieder seine traditionellen Jugendturniere. Verteilt auf zwei Wochenenden, können sich die F-Junioren, E-Junioren, D-Junioren und C-Junioren, auf die bevorstehende Saison vorbereiten.

Bei den jüngeren Mannschaften geht es einfach um den Spaß, bei den älteren Teams wird schon an der Aufstellung für das erste Meisterschaftsspiel gefeilt, denn die Saison beginnt je nach Altersklasse 1-2 Wochen später. Aus diesem Grund ist unser Turnier auch in diesem Jahr wieder komplett ausgebucht.

Mannschaften wie der FK Pirmasens oder der SV Enkenbach reisen sogar von größerer Entfernung an, um bei unserem Turnier dabei sein zu können.

Dies freut uns und macht uns mächtig stolz. Um solch ein Event zu stemmen, braucht man viele helfenden Hände. Wir werden auch diesmal wieder alle Schiedsrichter aus den eigenen Reihen stellen. Wer sich noch als Schiedsrichter oder Helfer (Ausschank, Kaffee und Kuchen..) engagieren möchte, der meldet sich einfach bei Patrick Richter.

In diesem Jahr werden auch Spiele außerhalb des Turniers das Rahmenprogramm bereichern.

Am 4.9. gastieren z.B. die B-Junioren von Astoria Walldorf und zum Abschluss des Jugendturniers spielen am 6.9. beide Aktiven Mannschaften (1.+2. Herrenmannschaft) zuhause gegen den FV Neuburg (15 Uhr und 17 Uhr).

Team Sport2000 wird am Samstag (29.08) wieder eine Schussgeschwindigkeitsanlage zur Verfügung stellen. Wir freuen uns auf spannende und faire Jugendfußballspiele, viele Zuschauer und einen reibungslosen Turnierablauf. Die Bevölkerung ist zum Essen, Trinken und Fußballschauen jederzeit herzlich willkommen.

Knapp 45 Spieler gehören in der neuen Spielzeit dem B-Jugendkader des TuS an. Eine beachtliche Zahl! Zurzeit befinden sich alle Spieler in einer gemeinsamen Vorbereitung. Nach und nach werden sich dann die Kader für die B1 und B2 heraus kristallisieren.

In einem Findungsspiel am vergangenen Samstag (3x30min) in Steinweiler gegen die Fortuna Billigheim/Ingenheim wurde bereits die Qualität dieses großen Kadern sichtbar. Im Anschluss wurde die Saison mit einem kleinen Grillfest eingeläutet, welches die „neuen“ Trainer organisiert haben. Ricardo Götz, Jannis Benz und Nicolas Bornhöfft (Viktoria Herxheim) und Lars Maier (TSV Lingenfeld) verstärken den TuS zur neuen Spielzeit. Auch in dieser Saison wird es eine enge Verzahnung zwischen B1, B2 und A-Jugend geben.

 <b>TuS Sport- und Jugendtage 2015</b>	
Jugend	Aktive
<b>Freitag 28.8 ab 17 Uhr</b> <b>C-Jugend Turnier</b>	<b>Samstag 29.8 / 16 Uhr</b> <b>Billigheim - TuS I</b> <small>Spiel findet in Billigheim statt</small>
<b>Samstag 29.8 ab 9:30 Uhr</b> <b>E-Jugend Turnier</b>	<b>Sonntag 30.8 / 15 Uhr</b> <b>TuS II - SV Hatzenbühl II</b>
<b>Samstag 29.8 ab 14 Uhr</b> <b>D-Jugend Turnier</b>	<b>Sonntag 06.09 / 15 Uhr</b> <b>TuS II - FV Neuburg II</b>
<b>Freitag 04.09 / 19 Uhr</b> <b>B-Jugend</b> <b>TuS - FC Astoria Walldorf</b>	<b>Sonntag 06.09 / 17 Uhr</b> <b>TuS I - FV Neuburg I</b>
<b>Sonntag 06.09 ab 10 Uhr</b> <b>F-Jugend Turnier</b>	
 <b>Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!</b> 	
Mit freundlicher Unterstützung von Team Sport2000 Schifferstadt	





# Ortsgemeinde Ottersheim

## Unsere Glückwünsche

23.08.15	Job Klaus	73 Jahre
25.08.15	Becki Martha	81 Jahre
26.08.15	Doppler Horst	78 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

#### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs! Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Peterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteurer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
 Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

### Seniorenbeauftragte

#### Seniorenbeauftragte:

Frau Esther Stadel..... Tel: 06348 / 919486

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten

#### Messdienerplan:

SA 22.08.  
 Dienst Gruppe 2

#### Renovierung Kirchturm:

Auf mehrfache Nachfrage wird im September noch einmal eine Fahrt auf den Kirchturm angeboten.  
 Der genaue Termin steht allerdings noch nicht fest; er wird aber rechtzeitig bekannt gegeben.  
 Wunschgemäß veröffentlichen wir auch noch einmal die Bankverbindung für das Sonderkonto zur Renovierung des Kirchturms; sofern Sie eine Spendenquittung für das Finanzamt möchten, geben Sie dies bitte auf dem Überweisungsträger an:  
 Kath. Kirchenstiftung St. Martin Ottersheim, Sonderkonto „Kirchenrenovierung“, bei der VR Bank Südpfalz, IBAN DE 33 548 625 00 0203 600 203.

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### „Picknick“ statt Grillfest

Wie bereits angekündigt fällt das Grillfest am 19. August aus. Dafür wollen wir uns am **Freitag, 21. August um 18.00 Uhr am Sportheim zu einem „Picknick“ treffen.**

Jede kann mitbringen, was der Kühlschrank hergibt (Salat, Wurst, Käse, Brot usw. evtl. auch ein Dessert), damit der Tisch reichlich gedeckt ist. Wer nichts im Kühlschrank findet, ist trotzdem herzlich willkommen!

Geschirr ist vorhanden, für Getränke ist gesorgt.

Auf Wunsch kann auch Flammkuchen angeboten werden.

#### Seniorenachmittag

##### Achtung! Aufgepasst!

Unser **gewohnter** Seniorenachmittag fällt im September weg. Dafür fahren wir am **Dienstag, 15.9.2015** mit PKWs zur Landesgartenschau nach Landau zum **Seniorentag**. (Hat nichts mit dem Frauentag der kfd zu tun). Näheres wird noch im Amtsblatt bekannt gegeben.

##### Und hier noch ein Termin zum Vormerken:

Der Musikverein Hatzenbühl lädt uns wieder zu seinem vergnüglichen Nachmittag am Montag, 31. August, ins Festzelt am Sportplatz ein. Es erwarten uns Prominente (Tabakkönigin Eva I., Ministerpräsident a.D. Kurt Beck) sowie ein kurzweiliges Musikprogramm, u.a. auch die „Oldies“ aus Ottersheim. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Abfahrt um 14.00 Uhr am Eck.

Für beide Termine bitte baldmöglichst anmelden, damit wir gut planen können! Bei Christel, Tel. 8601 oder bei Marliese, Tel. 8695.

### Landfrauenverein Offenbach-Ottersheim

**49 Frauen und 1 Mann starteten bei idealem Wetter in einem nagelneuen Bus zum Tagesausflug an den Rhein.**

Erstes Ziel war Bingen, wo uns Herr Schulz hoch auf den Rochusberg zu einem Picknickplatz mit einer spektakulären Aussicht über Weinberge und das Rheintal brachte. Dort konnte die bekannte Rochuskapelle besichtigt werden. Anschließend wurde für das leibliche Wohl wie üblich am reichlich gedeckten Büffet gesorgt. Nachdem sich alle ausreichend gestärkt hatten, ging die Fahrt wieder hinunter nach Bingen an die Schiffsanlegestelle.

Bei einer 1 1/2-stündigen Fahrt auf einem Ausflugsschiff durch das enge Tal konnten wir die herrliche Aussicht auf die romantische Rheinlandschaft mit Burgen und Burgruinen auf den Höhen genießen. Die Schiffstour führte vorbei an dem sagenumwobenen Loreleyfelsen und endete in St. Goar.

Dort erwartete uns schon unser Bus und weiter ging die Tour durch das „Weltkulturerbe Oberes Mittelrheintal“ bis nach Koblenz (Ausrichter der Bundesgartenschau 2011). Hoch auf dem Berg thront die Festung Ehrenbreitstein, dort war nach der Besichtigung eine Kaffeepause angesagt. Ein weiterer Höhepunkt war die anschließende Fahrt hinunter mit der Gondelbahn mit der tollen Aussicht auf das Deutsche Eck und Koblenz.

Die Reise führte durch den Hunsrück zurück nach Offenbach/Neumühle zur abschließenden Einkehr.

Ein besonderer Dank gebührt Herrn Schulz für seine umsichtige Fahrweise, die ausführlichen Erklärungen und die gute Betreuung (Marianne Rupertus).



### MGV Vereinigte Sängers Ottersheim 1864 e.V.

[www.mgv-ottersheim.de](http://www.mgv-ottersheim.de)

#### Volksliedersingen

Am Sonntag, **den 23. August 2015 um 18:00 Uhr** findet wieder unser Offenes Singen oder auch **Volksliedersingen auf dem Dorfplatz** statt.

Gesungen werden wie jedes Jahr Lieder aus der Jugendzeit, Zeltlagerromantik, Heimatliebe, Jagd, Wald usw. Die Liedertexte werden ausgelegt. **Den Termin bitte vormerken, er wurde aus organisatorischen Gründen vorverlegt!!** Auf Ihr Kommen freuen sich die Vereinigten Sängers.

#### Hinweis für die Sängers:

Aufbau um 16:00 Uhr

**Vereinigter Sängers**

# Volksliedersingen

**23. August 2015, 18:00 Uhr**

Die gesamte Bevölkerung von Ottersheim und Umgebung sind zum gemeinsamen Volksliedersingen auf dem Dorfplatz herzlich eingeladen.

Gesungen werden bekannte Volks- und Fahrtenlieder

Liedtexte sind vorhanden

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Die Vereinigten Sängers freuen sich auf Ihr Kommen!

## Sportvereine

### Bärenbouler



### Bärenbouler Ottersheim e. V.

#### Arbeitseinsatz am 22.08.15

Am **Samstag, den 22.08.15** findet ab 9 Uhr ein Arbeitseinsatz statt. Es sind wieder einige Arbeiten zu erledigen, damit unser Vereinsgelände instand gehalten und das Vereinsheim auf Vordermann gebracht wird. Wir freuen über jede helfende Hand. Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl der fleißigen Helfer bestens gesorgt.



### Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

#### Turnabteilung

Liebe Tanzfreunde, unsere „Trampeltänzer“ nehmen dieses Jahr erstmals an „It's Showtime“ statt, einem Showwettbewerb des Pfälzer Turnerbundes extra für den Breitensport. Teilnehmen können dort bunt gemischte Gruppen von Tanz über Bewegungstheater bis Akrobatik. Die Mädels werden dort ihren neuen Tanz aufführen und starten in der Kategorie „Aktive“. Sie haben außerdem die Chance beim „Rendezvous der Besten“ teilzunehmen, insofern sie unter die drei Besten ihrer Kategorie gehören.

„It's Showtime“ findet am **10. Oktober 2015** in Rodalben statt und eine Karte kostet 5 Euro (für Kinder 4 Euro).

Wer mit möchte, kann sich bis spätestens 22.08. bei Janine Glatz (Friedhofsstraße 3, 01778918650) anmelden. Angemeldet ist nur, wer auch das Geld abgegeben hat!

Bei genügend Anmeldungen steht die Möglichkeit offen, gemeinsam mit dem Bus anzureisen. Nähere Informationen dazu folgen dann gegebenenfalls.

Wir hoffen auf große Nachfrage, zumal wir die Mädels aufgrund der Turnhallensanierung dieses nicht auf der Bärenfasnacht tanzen sehen werden. Wir wünschen unseren Trampeltänzern viel Glück!



## Ortsgemeinde Zeiskam

### Unsere Glückwünsche

24.08.15 Freytag Hermann 73 Jahre  
29.08.15 Humbert Lore 75 Jahre

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragter

Herr Peter Humbert ..... Tel. Nr. 06347 / 2229

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters entfällt

##### Hinweis

Am **Mittwoch, dem 26.08.2015** entfällt die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters im Rathaus in Zeiskam. Von 16.45 Uhr bis 17.15 Uhr wird jedoch ein Vertreter der VG-Verwaltung anwesend sein, damit die laufenden Angelegenheiten erledigt werden können.

#### Bücherei Zeiskam

Die Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39, ist am **Mittwoch, dem 2. September 2015**, nach der Sommerpause wieder von 16.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Es stehen wie immer interessante Bücher für Kinder und Erwachsene, Spiele, CDs und Kinderkassetten zum Ausleihen bereit. Auch Hörbücher haben wir im Programm. Neue Leser sind herzlich willkommen.

## KIDS-ELFMETERTURNIER

ZUR ZEISKAMER KERWE

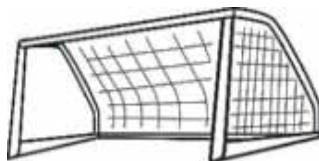


Für wen: Für alle Zeiskamer Kinder unter 14 Jahren, Jungs & Mädchen

Wann: Kerwedienstag, 1. September ab 16.00 Uhr

Wo: Unterwieserhof, Hauptstraße 53

Eine Mannschaft besteht aus vier Spielern !!!



Anmeldung bei Familie Lechner unter 06347/918375 oder per Email an [Lechnerpaul@live.com](mailto:Lechnerpaul@live.com)

Die Mannschaft mit dem originellsten Namen bekommt einen Sonderpreis!!!

DIE  PRÄSENTIERT:

## SCHLOTTENPARTY

MIT STARGAST:

**DIETER JÜRGENS**

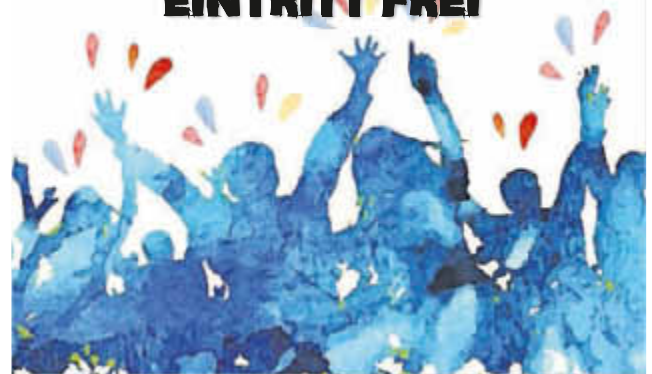
Der Halbgott des Schlagers

**28. AUGUST 20.30 UHR**

**KERWE IN ZEISKAM**

Hauptstr. 52 (überdachter Hof)

**EINTRITT FREI**



### Elfmeterturnier zur Kirwe

**Kerwe-Elfmeterschießen  
am Dienstag, den 01.09.2015**

Auch in diesem Jahr veranstaltet die „Kult11“ des TB Jahn Zeiskam wieder das Elfmeterschießen für Frauen- und Herrenmannschaften am Kerwedienstag.

Eine Mannschaft besteht aus 5 nicht-aktiven Teilnehmern. Die Startgebühr beträgt wie im Vorjahr 5,00 €. Die Veranstaltung beginnt um 18:30 Uhr auf der Hauptstraße vor der Feuerwehr.

**Anmeldungen sind bis zum Sonntag, dem 30.08.2015 bei Klaus Sutter, Tel. 0176-84518971, oder per Mail: [klaus.sutter@t-online.de](mailto:klaus.sutter@t-online.de) oder Holger Mayer, Tel. 0151-62601666 möglich.**

## Zäskämer Kirwe 2015

### Aus dem Kirweprogramm

#### Kirweeröffnung

Die Kirweeröffnung findet in diesem Jahr auf dem Kirchberg vor der kath. Kirche statt. Beginn ist um 18.30 Uhr. Im Mittelpunkt steht die Verabschiedung der bisherigen Zwiebelhoheiten und die Inthronisierung der neuen Zwiebelkönigin und Zwiebelprinzessin. Mitgestaltet wird sie von Kindern der kath. Kindertagesstätte „St. Josef“, Kirweparre Erich Humbert, dessen Kirweredd mit Spannung erwarten wird, und der Musikkapelle des Cäcilienvereins. Im Anschluss finden der „Große Kirwelauf“ durch die Ortsstraßen und die „Schlottenparty“ im Unterwieserhof statt.



Kirweeröffnung 2014 - ehem. Zwiebelkönigin Laura I., Zwiebelkönigin Luisa I., Zwiebelprinzessin Laura II.

Die Faschingsnarren laden ab freitags erstmals zum gemütlichen Verweilen an ihrer Wein-Lounge am Rathaus ein.

#### Historischer Dorfumzug

Am Kirwesamstag findet ab 18.00 Uhr der „Historische Dorfumzug“ statt. Alte Traktoren und historische Landmaschinen sind dabei zu bewundern. Vereine und Privatgruppen werden den Umzug außerdem als Fußgruppen bereichern. Der Dorfumzug mit fast 30 Zugnummern, dessen Strecke die Freiwillige Feuerwehr Zeiskam sichert, wird gemeinsam angeführt von der Musikkapelle des Cäcilienvereins und dem Jugendmusikverein. Ihm folgen der Landfrauenverein, der protestantische Kirchbauverein, der Gesangverein Frohsinn und der Reit- und Fahrverein mit Motivwagen und Fußgruppen. Der Kulturverein „Kaiserhochzeit“ anno 1310 nimmt mit den beiden Hengsten Odista und Trinita am Umzug teil. Sie tragen Prunkkandaren mit Messingbeschlägen, ihre Reiter sind mit Barockkostümen gewandet. Auch Kaiser Barbarossa wird auf einem wunderschönen Friesen-Rappen mitreiten. Viele Privatpersonen werden ihre Traktoren und landwirtschaftlichen Geräte präsentieren.



Der Landfrauenverein beim Historischen Dorfumzug.

„Krönender“ Abschluss des Umzugs ist der Wagen mit der neuen Zeiskamer und Pfälzischen Zwiebelkönigin und ihrer Prinzessin. Sie werden begleitet von Mitgliedern des Gemeinderates und mehr als 25 Hoheiten und Symbolfiguren aus nah und fern.

#### Tag der offenen Gärten, Höfe & Kunst

Der Kirwesamstag steht ganz im Zeichen der „Offenen Gärten, Höfe & Kunst“. Gewerbetreibende präsentieren außerdem ihre Produkte und bieten sie zum Verkauf an. Von 13.00 bis 18.00 Uhr öffnen sich 15 Garten- und Hofstore für die Kirwebesucher.

Die Besitzer verschiedenster Gartenräume freuen sich auf viele Gäste. Das Schoppenbähnel wird sie von Garten zu Garten bzw. Hof bringen. Beachten Sie hierzu den Flyer „Garten und Kunst zur Zeiskamer Kirwe - Ihr Gartenführer“.



„Offene Gärten & Kunst 2013“ - Zwiebelkönigin Laura I. und Zwiebelprinzessin Michelle I. besuchen die Gärten.

#### Höfe und Schänken

1. Fördervereins TB Jahn, Abt. Handball: Freitag bis Dienstag am Kirweplatz
2. Förderverein TB Jahn, Abt. Fußball: Freitag bis Montag im „Alten Bauernhof“
3. Partnerschaftsverein: Freitag bis Montag am Rathaus
4. Faschingsnarren: Freitag bis Montag am Rathaus
5. Schicke's Lädlel: Samstag bis Montag im Hög
6. Cäcilienverein: Freitag am Kirchberg/Sonntag im Historischen Pfarrhof
7. Lauf- und Sportgruppe: Freitag am Kirchberg/Sonntag im Böringerhof
8. Prot. Kirchengemeinde: Sonntag bis Montag im Anwesen Lechner
9. Kult11/TB Jahn: Freitag und Dienstag im Unterwieserhof
10. Budo-Club: Freitag im Historischen Pfarrhof
11. Jugendmusikverein: Sonntag am Rathaus

Außerdem sind die Gaststätten bestens gerüstet und freuen sich auf Ihren Besuch!

Selbstverständlich freuen sich auch die Schausteller und Fahrbetriebe auf viele Gäste und Besucher. Hier die Öffnungszeiten auf dem Festplatz:

- freitags: 17.30 Uhr
- samstags: 15:00 Uhr
- sonntags: 13:00 Uhr
- montags: 15:00 Uhr
- dienstags: 15:00 Uhr

#### Zur „Kirwe“ Flagge zeigen!

Die Kirwe ist der beste Anlass, unser Dorf mit Fahnen zu schmücken. Es wäre schön, wenn die Straßen über die Festtage beflaggt sind und wir damit verkünden: Die Zäskämer feiern Kirwe! Zur Eröffnung mit der Inthronisierung unserer neuen Zwiebelhoheiten am Freitagabend, zum „Historischen Dorfumzug“ mit der Teilnahme von Hoheiten und Symbolfiguren am Samstag und zum „Tag der offenen Gärten, Höfe & Kunst“ am Sonntag kommen sicherlich viele auswärtige Besucher. Begrüßen Sie unsere Gäste mit Flaggenschmuck.

#### Spendenaufruf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit Riesenschritten geht es auf die Zäskämer Kirwe zu. Wir feiern vom 28. August bis 1. September das älteste Volksfest unserer Gemeinde. Auch in diesem Jahr werden Gemeinde, Vereine und Gruppen wieder mit einem kurzweiligen Programm aufwarten. Höhepunkte der Kirwe bilden die Inthronisierung unserer neuen Zwiebelhoheiten am Freitagabend, der „Historische Dorfumzug“ am Samstag mit Beteiligung von Hoheiten und Symbolfiguren aus nah und fern und der „Tag der offenen Gärten, Höfe & Kunst“ am Sonntag.

Zur Finanzierung des auch in diesem Jahr wieder sehr umfangreichen Programms, aber auch für Werbemaßnahmen und Sachkosten wird Geld benötigt, das die Gemeinde aus Haushaltsmitteln nicht aufbringen kann. Wir haben uns daher wegen Spenden wieder an die Geschäftswelt gewandt. Aber darüber hinaus bitten wir auch engagierte und interessierte Bürgerinnen und Bürger um eine Spende.

Vor vielen Jahren war die Kirwe nicht mehr aktuell, andere Veranstaltungen und Feste liefen ihr den Rang ab. Seit dem Jahr 2000 haben wir die Kirwe mit vielen Aktivitäten attraktiver und interessanter gestaltet und sind in der Bevölkerung auf eine positive Resonanz gestoßen. Das alles hat natürlich seinen Preis. Wenn Sie uns deshalb unterstützen wollen, spenden Sie auf eines der unten genannten Konten: Sparkasse Germersheim-Kandel, Kto.-Nr. 21000377, BLZ 548 514 41 VR-Bank Südpfalz, Kto.-Nr. 550078, BLZ 548 625 00.

Alle Spenderinnen und Spender erhalten auf Wunsch eine ordnungsgemäße Spendenbescheinigung.

Klaus Weiß, Ortsbürgermeister  
Thomas Mendel, 1. Beigeordneter  
Dirk Kröger, Beigeordneter

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Gottesdienstordnung siehe unter Verbandsgemeindenachrichten Bellheim.

#### Patronats- und Pfarrfest in Zeiskam

Am Sonntag, 23. August 2015, feiert die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus das Patronats- und Pfarrfest. Der Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit dem Thema „Die Sache Jesu braucht Begeisterte“ beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss unterhält im „Historischen Pfarrhof“ die Musikkapelle des Cäcilienvereins zum Frühschoppen. Dabei wird Zwiebelkönigin Luisa I. ein Grußwort sprechen. Die kath. Frauengemeinschaft lädt ab 12.00 Uhr zum Mittagessen und anschließender Kaffee- und Kuchentafel ein. Eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen wird dabei geboten. Um 13.30 Uhr wird ein Zauberer Jung und Alt in seinen Bann ziehen, bevor um 14.30 Uhr der Mundharmonika-Club des GV Liederkranz musikalisch unterhalten wird.

**Die gesamte Bevölkerung der künftigen Pfarrei St. Hildegard und besonders auch der protestantischen Kirchengemeinde ist herzlich eingeladen.**

#### Arbeitseinsätze zum Pfarrfest

Zur Vorbereitung des Pfarrfestes finden am kommenden Samstag im Historischen Pfarrhof Arbeitseinsätze um 10.00 Uhr und um 15.00 Uhr statt. Nach dem Pfarrfest ist ein weiterer Arbeitseinsatz am Montag um 10.00 Uhr.

#### Sonntag, 30. August

10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Kirwe

#### Sonntag, 6. September

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Sonntag, 13. September

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Terminkalender:

#### Bibelkreis:

Mittwoch, den 19. August, 19:30 Uhr im Haus Bethanien

Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

**„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.**

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 2. September, 19:30 Uhr im Haus Bethanien

#### Pfarramt:

Für unsere Kirchengemeinde ist seit 1. August Pfarrer Andreas Gutting aus Albersweiler zuständig. Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten entweder an das Pfarrbüro in Weingarten an Frau Heupel oder direkt an Herrn Gutting. Er ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de zu erreichen.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und freitags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5150 zu erreichen.

#### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)



Einladung zum

# Pfarrfest

der Pfarrei

St. Bartholomäus Zeiskam,  
im historischen Pfarrhof

Sonntag, 23. August 2015

„ Die Sache Jesu braucht Begeisterte “

**Programm:**

10.30 Uhr	Festgottesdienst in der Pfarrkirche
ab 11.30 Uhr	Frühschoppenkonzert im Pfarrhof <i>Musikkapelle des Cäcilienverein Zeiskam</i>
ab 12.00 Uhr	Mittagessen <u>anschließend</u> Kaffee und Kuchen
13.30 Uhr	Zauberer Hjr. Buchert
14.30 Uhr	Unterhaltung durch <i>Mundharmonika – Club des GV Liederkranz</i>

*Der Erlös ist für die Aufgaben der Pfarrgemeinde*

**Es lädt herzlich ein KdD, Pfarrgemeinde- und Verwaltungsrat Zeiskam**

### Gartencafé zur Kirwe

Die prot. Kirchengemeinde lädt am  
Kirwesonntag und Kirwemontag  
recht herzlich alle Gäste in den Garten  
von Familie Lechner (Friedhofstraße 12a) ein.  
Im stilvollen Garten erwartet sie ein reichhaltiges  
Kuchenbuffet sowie Kaffee und andere  
Erfrischungsgetränke. Am Kirwesonntag spielt ab  
15 Uhr der Mundharmonika-Club und am  
Kirwemontag tanzt um 17 Uhr die Kindertanzgruppe  
von Frau Trosien. An beiden Tagen stellt der Künstler  
I.Habelitz seine Betonskulpturen aus.  
Wir freuen uns auf ihr kommen.  
Der Erlös ist für die Kirchturmsanierung bestimmt.

### Ev. Stadtmission

#### Sonntag, 23.08.15

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Zeiskam, Missionshaus, Mitteltgasse 6 1/2.

## Kindergärten

### Ev. Kindergarten Eden Zeiskam

Auch in diesem Jahr feierten wir wieder rund um die KiTa und das Haus Bethanien unser alljährliches Gartenfest.

Trotz der laufenden Umbauarbeiten im Haus Bethanien waren die fleißigen Helfer rechtzeitig mit dem Aufräumen und Saubermachen fertig, so dass wir wie gewohnt den Hof, den Saal, die Toiletten und die Küche nutzen konnten. Vielen Dank!

Ebenfalls gilt unser Dank allen Helferinnen, die nicht aus den Reihen der Kindergarteneltern kamen - ohne euch hätten wir es nicht geschafft!

#### Bücherei Zeiskam

Hallo, liebe Leser,  
die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat für Sie geöffnet. Im August hat die Bücherei geschlossen. Ab dem 2. September hat die Bücherei wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.

Jesaja 42, 3

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

#### Sonntag, 23. August

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

Wie gewohnt begann unser Festtag um 14.00 Uhr mit unserem Familiengottesdienst. Die Kinder hatten Lieder und Tänze vorbereitet, die die Geschichte des kleinen Jens untermalten.



*Beim Abschlussgottesdienst.*

Die darin immer wieder erwähnte Flaschenpost durften die Gäste in Papierform als Andenken mit nach Hause nehmen. Direkt im Anschluss an unseren Familiengottesdienst feierten wir unser Gartenfest, dieses begann allerdings zunächst mit einem kräftigen Schauer. Schnell wurden aber Tische und Bänke trocken gewischt, so dass alle Gäste Platz finden konnten, um sich bei Kaffee und Kuchen gemütlich zu unterhalten.



*Kaffeepause.*

Gleichzeitig fanden in der KiTa sowohl drinnen als auch draußen die verschiedensten Aktionen statt. Ob Flaschenpost angeln, Wasserlauf, Edelsteinsuche, malen, basteln und experimentieren, die Erzieherinnen hatten wieder allerhand Ideen mit denen sie Klein und Groß beschäftigten.



*Der Wasserlauf.*

Für Interessierte waren einige Projekte der letzten Monate ausgestellt, so dass die Kinder ihren Gästen viel zeigen und erklären konnten. Viel zu schnell verging die Zeit und viele helfende Hände wurden gebraucht, um alles wieder in Ordnung zu bringen. Auch euch Helferinnen und Helfern sagen wir herzlichsten Dank.

## Ev. Kindertagesstätte Eden Zeiskam

### Flohmarkt in Zeiskam

Am Sonntag, den 6. September 2015 findet in der Fuchsbachhalle in Zeiskam von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr der diesjährige Herbst-Flohmarkt mit über 80 Verkaufstischen statt. Angeboten werden Spielsachen, Bücher, Kleidung für Erwachsene und Kinder, Hausrat und vieles mehr (keine Neuwaren). Für Essen und Trinken ist in unserer Cafeteria bestens gesorgt!

Anmeldungen werden am 20.08. u. 21.08. von 10:00 - 18:00 Uhr telefonisch entgegengenommen.

Die Standgebühr von 9,- € ist entweder am 03.09. von 10:00 - 12:00 Uhr oder am 04.09. von 14:00 - 16:00 Uhr in der ev. Kindertagesstätte Eden, Haydnstr. 9, zu entrichten.

Anmeldung und Infos unter: 0 63 47 - 60 78 93.

Der Erlös der Standgebühr und Cafeteria ist für die ev. Kindertagesstätte Eden bestimmt.

Über freiwillige Helfer und Kuchenspenden aus der gesamten Bevölkerung würden wir uns sehr freuen. Kuchen können sonntags ab 11:00 Uhr im Anbau der Fuchsbachhalle abgegeben werden. Im Voraus besten Dank.



*mit über 80 Verkaufstischen*

**am Sonntag, den 06. September 2015**

in der Fuchsbachhalle **Zeiskam**

*finden Sie, was sich jeder leisten kann.*

Angeboten werden Spielsachen, Bücher, Kleidung für Erwachsene und Kinder, Hausrat und vieles mehr (keine Neuwaren).

Von **12:00 Uhr bis 16:00 Uhr** können Sie in **Zeiskam** kaufen oder verkaufen.

Für Essen und Trinken ist in unserer Cafeteria bestens gesorgt!

**Interessiert?**

*Anmeldungen werden am Mi. 19.08. von 14.00 - 18.00 Uhr + Do. 20.08. u. Fr. 21.08. von 9.00 - 12.00 Uhr telefonisch entgegengenommen.*

*Die Standgebühr von 9,- € ist entweder am 03.09. von 10 - 12 Uhr oder am 04.09. von 14 - 16 Uhr in der ev. Kindertagesstätte Eden, Haydnstr. 9, zu entrichten.*

*Anmeldung und Infos unter: 0 63 47 - 60 78 93*

**Eingeladen zum Bummeln und Kaufen ist die ganze Bevölkerung.**

**Veranstalter ist der Elternbeirat der Evangelischen Kindertagesstätte Eden  
Der Erlös kommt der KiTa zugute**

## Vereine und Gruppen

### LandFrauenverein Zeiskam

#### Teilnahme am Kirwe-Umzug

Wir werden mit einem Motivwagen und einer Fußgruppe am Kirwe-Umzug teilnehmen. Wir richten am kommenden Montag ab 18:00 Uhr den Wagen bei Hilde Bräunig. Wer hat Interesse, uns zu begleiten? Einfach zur Besprechung vorbeikommen oder Info bei Petra Humbert holen.

### Arbeiterverein 1910 Zeiskam

#### Einladung zur Bähnelfahrt am 5. September 2015

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Freunde des Arbeitervereins zur Bähnelfahrt am 05.09.2015 ein. Die Fahrt führt uns zur Villa Ludwigshöhe bei Edenkoben. Dort besteht die Möglichkeit ab 14:00 Uhr an einer Führung teilzunehmen zum Preis von 4,50 Euro, oder man kann mit der Sesselbahn zur Rietburg hoch fahren, die Berg- und Talfahrt kostet 7 Euro, oder es kann eine Wanderung gemacht werden. Abfahrt ist um 12:00 Uhr bei der Feuerwehr, wir werden spätestens um 19:30 Uhr wieder in Zeiskam sein.

Einkehren werden wir in der Waldgaststätte Friedensdenkmal zwischen Edenkoben und St.Martin. Der Preis für die Fahrt beträgt 15 Euro pro Person und ist bei der Anmeldung zu entrichten. Die Teilnehmerzahl ist auf max. 50 Personen begrenzt. Anmeldung bis spätestens 2. September 2015 bei Elvira Gaffory, Tel. 06347/ 982512 Elvira Gaffory 1. Vorsitzende.

## Euro-Reiseclub 1997 Zeiskam

Info - Anmelden: Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347-2787 - Fax: 973612. In Bellheim bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272-6682. Hier erhalten Sie auch Leistungs- / Preis-Flyer oder fordern Sie einfach den DIN A 4- Flyer bei uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Unsere Konto-Nr. lautet: DE - 94 54 85 1440 0025005810 bei der SPK Germersheim-Kandel.

**Vorgesehenes Reiseprogramm bis September 2015** der Zeiskamer Reisegruppe 1997 für unsere Mitglieder & Senioren, für Clubs & Vereine in der VG Bellheim:

### Mittleres und unteres Moseltal für Genießer

Tagesfahrt am 05. 09.15 in eines der schönsten Flusstäler Europas, an die Mosel mit ihrer einzigartigen Rebenlandschaft zwischen Hunsrück und Eifel. Stadtrundgang in Zell und Beilstein zur Pause mit einer Spezialität zum Mittagessen „Tresterfleisch“ mit Sekt - Empfang im privaten Weingut im Weinort Eller. Fahrt vorbei an Cochem zur Untermosel nach Alken zur Kaffee- & Kuchen-Pause (ein Kaffeegedeck und 1 Stück Kuchen).

### Zustiege / Ausstiege / Abfahrtszeiten:

Rülzheim: ca. 06.05 Uhr an der BHS gegenüber Friedhof - Bellheim: ca. 06.12 Uhr an der überdachten BHS Hauptschule - dto: ca. 06.15 Uhr am Hotelparkplatz Lindner (Postgrabenstr.) Zeiskam: ca. 06.25 Uhr bei H. Reisen.

**Wir bitten die Teilnehmer sehr pünktlich zu sein. Bussitzplätze werden von Heike ab Rülzheim nach Bus-Sitzplan namentlich eingeteilt!**

Anmeldeschluss: Montag, den 31.08.15 um 18.00 Uhr!

### „Bauernherbst & Goldener Oktober“ in Maria Alm-Hinterthal...

vom Hotel ein traumhafter Blick auf das Hochkönigs-Massiv!

Termin: 11. - 17. 10. 2015 - 7 Tagesfahrt ins Bergparadies des Hochkönigs & des Steinernen Meeres im Land Salzburg, im 4 \* Hotel inkl. sehr guter HP - Rundfahrten - wer Berge, Almen & kleine Bergseen erleben & sehen möchte, der bucht das wirkliche „Berg-Erlebnis Pur“! Ein tolles Reise - Programm mit Berg & Alm Erlebnissen wartet auf Sie! Wir bitten um frühzeitige Anmeldung.

### Adventsfahrt ins „Fränkische Wein- & Würzburger Mainland“...

Termin: 29.11.15 mit Besuch des größten & schönsten Weihnachtsmarktes der Region in Himmelstadt am Main, dort wo das Christkind wohnt!

### Musik- & Genustag im Odenwald in Michelstadt mit den „AMIGOS“

Termin: 13.12.15 inkl. „Bauernhof - Büffet“ & E.K. zum „Hallen-Musik-Event“ mit Kurzbesuch des bekannten Weihnachtsmarktes in der Fachwerk-Altstadt.

### Tag- / Nachtfahrt zum 1. 000 000 „Lichterzauber in Triberg“

Termin: 27.12.15 inkl. Mittagessen vom kalt / warmen Büffet & Eintrittskarte“ ...eine Million Lichter“ und eine tolle Feuershow erstrahlen im Areal der höchsten deutschen Wasserfälle in der Schwarzwälder Kurstadt Triberg!

Bitte zu allen Reisen frühzeitig anmelden!

### Vorschau 2016 - zum Vormerken!

#### 6 Tage Kurzreise zum „Winterzauber“ am „Tiroler Fjord“

am größten & schönsten Alpensee Tirols, dem Achensee nach Pertisau. Bei genügend Interesse, deshalb bitten wir um Nachfrage / Voranmeldung für den Termin: v. 03. - 07.01.2016 (Schulferien!) in ein \*\*\*\* Hotel mit HP - Hallen & Freibad (auch im Winter!) das sehr nahe an den Alpin Aufstiegen & den Langlaufloipen, die zum See und in die herrlichen Karwendel - Täler zu Senn- & Alm-Hütten führen. Winterwanderer finden tolle geräumte Wege vor, die zu den Almen Falzturn - Gramai - Pletzach & Gernalm führen. Bei genügend Interesse werden wir uns bemühen Ihnen ein tolles „ Winter - Kurz - Programm „ zu bieten!

#### Sonderfahrt am „Frauentag 2016“ nach Suhl / Thüringen ...!

Termin: Dienstag, den 8. März - tolle Landschafts & Live Musik Reise ins CCS (Congress Centrum Suhl) zum Konzert der „AMIGOS“ inkl. Mittagessen mit vorheriger Auswahl im Fränkischen Weinland & Sitzplatz - Eintrittskarte der Kat. 2 zum einmaligen Musik-Event der „Amigos“. Wir bitten um frühzeitige Anmeldung, besonders von Clubs / Landfrauen -Gruppen / Vereinen, zu dem besonderen „Frauentags - Event“. Hinweis: Wegen der Sicherheit und Ruhezeit werden zwei Busfahrer an diesem Tag eingesetzt.

#### Isola d'Elba, Trauminsel im Mittelmeer

10 Tage vom 25.03. bis 03.04.2016 Oster-Busreise auf die Insel der Farben: Isola d'Elba - das Schmuckstück im Tyrennischen Meer/Toskana im 4-Sterne-Tophotel in fantastischer Lage in Marina di Campo mit Blick auf die tolle Bucht mit dem 2 km langen Sandstrand, der größte der gesamten Insel, der 30 m vor dem Hotel liegt. Die Insel Elba ist ein wahres Juwel der Natur, deshalb wird sie auch „Insel der Farben“ genannt, eine Perle am Mittelmeer.

Heute schon der Hinweis: Es stehen nur 6 Einzelzimmer zur Verfügung.

Bitte frühzeitig Interesse bekunden/anmelden.

Weitere Anmeldestellen und evtl. Rückfragen über die Qualität unserer Tages- & Mehrtages-Touren, können Sie bei unseren unten genannten, langjährigen Reisepartnern nachfragen!

in Zeiskam: bei Hünerfauth Jutta & Gerhard, Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612

in Rheinzabern: bei Kreichgauer Toby & Heike, Tel.: 07272/91326

in Bellheim: bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272 - 6682

in Hochstadt: bei Frau Heim Else, Tel. 06347 - 6830

in Hatzenbühl: bei Fam. Werling Helmut, Tel. 07275 - 3831

in Westheim : bei Frau Wagner Gerlinde, Tel. 06344 - 4238

in Dettenheim : bei Herrn Pischem Alfons, Tel. 07255 - 90630

Wir bitten unsere Mitglieder & Reisefreunde diese Termine zu Hause aufzubewahren!

Sprechen Sie auch unsere Freunde in den oben genannten Orten an oder noch besser, fordern Sie bei uns oder bei den Partnern DIN-A-4-Flyer für die Reisen an, an denen Sie Interesse haben.

Hotel-Prospekte zur Ansicht, jedoch nur in Zeiskam möglich!



## Partnerschaftsverein Zeiskam e.V.

### Kirwestand

Zur diesjährigen Kerwe möchte der Partnerschaftsverein alle Freunde, Mitglieder und Kerwebesucher, gerne wieder zu gemütlichen Stunden am Stand des Partnerschaftsvereins einladen. Unser Stand befindet sich, wie es schon Tradition ist, vor dem Rathaus. Gerne werden wir Sie mit unserem Speiseangebot (Pasta, Pizza, Flammkuchen, Käse) bewirten, dazu ein gutes Glas Wein oder Bier und selbstverständlich auch alkoholfreie Getränke reichen.

Wir haben von Freitag bis Montag unseren Ausschank geöffnet: Freitag ab 18:00 Uhr - 24:00 Uhr, Samstag ab 17:00 Uhr - 24:00 Uhr und Sonntag ab 16:30 Uhr - 23:00 Uhr und Montag ab 17:00 Uhr - 23:00 Uhr.

Über zahlreiche Besucher würde sich der Partnerschaftsverein sehr freuen.

# Kirwe-Flohmarkt

im Gässl für Jedermann!

Am Kirwesonntag den 30.08.15

von 14 bis 18 Uhr

Wo: Zeiskam, Mittelgässchen u. Kirchgasse

Angeboten werden kann **alles**,  
**was man selbst nicht mehr braucht**  
wie z.B. Kleidung, Spielzeug, Hausrat, Audio,  
Video, Bücher,... Keine Neuware!

**Voranmeldung & Info** bei

Gaby Bergmann 06347/2621 u.

Maren Kröger 06347/607895

**Die Mittelgässler**

**hoffen auf rege Teilnahme!**



• MÄNNERCHOR  
 • FRAUENCHOR  
 • GEMISCHTER CHOR  
 • CHORGRUPPEN:  
 • "CANTO ALLEGRO"  
 • MÜNDHARMONIKA

# LIEDERKRANZ

## 1863 E.V. ZEISKAM

### Einladung zum „Kirwe-Montag-Treff“

Die Liederkranz-Chöre laden am Kirwe-Montag, den 31. August alle aktiven und passiven Mitglieder sowie alle Freunde des Vereins zum „Kirwe-Treff“ ab 17.00 Uhr ins Reiterstübchen in Zeiskam ein.

## Cäcilienverein Zeiskam e.V.

### Nächste Proben

Donnerstag, 20. August um 20.00 Uhr  
 Donnerstag, 27. August um 20.00 Uhr

### Nächste Auftritte

Sonntag, 23. August, Pfarrfest, Kirche und Frühschoppen  
 Freitag, 28. August, Kirweöffnung um 18.30 Uhr  
 Samstag, 29. August, historischer Kirweumzug um 18.00 Uhr  
 Sonntag, 30. August, Kirwecafe um 15 Uhr



# Weinlounge der Zäskämer Faschingsnarren

**Kerwefreitag bis  
Kerwesonntag**

**in der Kronstraße  
in Zeiskam**

Auswahl an Weinen  
aus verschiedenen  
Weingütern

Gerne können Sie  
diese in einer „kleinen  
Weinprobe“ testen.



**GV Liederkranzchöre e.V.**  
**Jugendmusikverein e.V.**  
**GV Frohsinn e.V.**  
**MV „Cäcilienverein“ e.V.**

**Liebe Eltern,**  
 unser gemeinsames Projekt „Musikalische Früherziehung“ startet nach den Sommerferien.  
 Hier noch einmal die wichtigsten Infos zu unserem Projekt:  
 - Dozentin ist Berit Bischof M.A. aus Zeiskam  
 - Beginn: Dienstag 8. September nach den Sommerferien  
 - Kurs I: 14 - 15 Uhr für 4- bis 5-Jährige  
 - Kurs II: 15 - 16 Uhr für 5- bis 6-Jährige

- Kursgebühr: 24 €/Monat
- Keine Anmeldegebühr
- Keine Verpflichtung einer Vereinsmitgliedschaft
- Anmeldung für alle Kinder möglich, auch unabhängig der Konfession
- Anmeldung unter Tel. 06347-700164

## Sportvereine



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt? Ihr möchtet gerne Laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß? Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern?

Dann seid Ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst. Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

#### Trainingszeiten

Seit dem 31.03.15 beginnt der Lauftreff wieder dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam.

Um das Training besser planen zu können möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 06347-9828414) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von 18:30 - 19:30 Uhr zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die Ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos.

#### Ergebnisse

##### Hambrücker Lußhardtlauf am 16.08.2015

10 km:			
40. Flörchinger, Andreas	38:53 min	6./m40	
130. Emnet, Marcel	45:13 min	12./m30	
178. Bodenseh, Gerhard	47:36 min	9./m55	
293. Weiß, Kurt	52:42 min	19./m55	
21,1 km:			
36. Schindwein, Axel	1:29:50 h	7./mhk	



**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 06347-9828414; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de



### 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

#### 13. Zäskämer Kirwelauf am Freitag, den 28. August

Der 1. Budo Club Zeiskam möchte auch dieses Jahr zum Gelingen der Zäskämer Kirwe beitragen. Um den schon fast traditionell stattfindenden Lauf ausrichten zu können, benötigen wir jede Menge Unterstützung. Wer diesen Lauf durch seine Hilfe oder durch



eine Spende unterstützen möchte, bitte unter E-Mail Budo@1-budo-club-zeiskam.de oder werktags von 17:30-18:00 Uhr Tel. 06347-6685 melden.

Es würde die Läufer freuen, wenn durch Musik und Anfeuerung der Bevölkerung entlang der Strecke, das Event für alle unvergesslich wird!

Wir bitten alle Anwohner und Zuschauer den Läufern eine tolle Laufatmosphäre zu schaffen!

## 13. Zäskämer Kirwelauf

### Verbandsgemeindemeister für Hobbyläufer/in



**Start/Ziel:**  
Am historischen Pfarrkeller  
(Raiffeisenstraße)

- **800 m Schülerlauf,**  
Start ab 18:00 Uhr
- **5 km**  
Start 20:00 Uhr
- **3. RHEINPFALZ-Cup**  
10 km, Start 20:00 Uhr

Pokal für den Gesamtsieger/in,  
Sachpreise, Tombola






### Wer möchte Verbandsgemeindemeister werden?

Auch dieses Jahr möchten wir die Hobbyläufer zur Teilnahme am Zäskämer Kirwelauf auffordern. Als Hobbyläufer werden alle Teilnehmer, die an keinem Volkslauf außer dem Kirwelauf teilnehmen, bezeichnet. Neben den üblichen Preisen, wird ein Preis für den Gewinner Verbandsgemeindemeisterschaft auf der 5-km-Strecke bei Erwachsenen und bei Jugendlichen/Schülern für Hobbyläufer/innen ausgeschrieben. Vereine oder sonstige Gruppierungen können dieses Jahr auch wieder um die Mannschafts-Verbandsgemeindemeisterschaft für Hobbyläufer wetteifern. Bei der Mannschaftswertung kommen alle für einen Verein oder Firma/Gruppierung gestarteten Schüler im 800-m-Lauf und alle Läufer im 5-km-Lauf in die Wertung. Wir hoffen auf Zuspruch aus der ganzen Verbandsgemeinde und bitten um rechtzeitige Anmeldung.

**Gemeldet werden müssen Name, Adresse, Alter und Verein/Firma, Gruppierung und die Laufstrecke bis zum 26. August.** Weitere Infos auf unserer Homepage 1-budo-club-zeiskam.de.

### Ferien beim Budoclub Zeiskam

Die Budosportler des 1. Budoclubs Zeiskam machen Ferien bis zum 6. September.

Ab Montag, den 7. September findet das Training zu den gewohnten Zeiten wieder statt. Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

### Sportabzeichentreff in den Ferien

Auch in den Ferien findet wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr, der Sportabzeichentreff statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik-Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)).

### Lauf- und Fitnessabteilung

#### 5. Dahner Kerwelauf mit Jürgen Mees

Beim 5. Dahner Kerwelauf konnte Jürgen Mees die 10,2km Strecke in fast der gleichen Zeit wie im letzten Jahr mit 43:51 Min bewältigen. Die schöne, aber dennoch mit 275 Höhenmetern anspruchsvolle Strecke, mit zum Teil steilen Anstiegen, finishte er als 11. der 132 Zieleinläufer.

Dieses Jahr konnte sich Jürgen mit dem dritten Platz in seiner Altersklasse einen weiteren Podestplatz erlaufen. Glückwunsch!

#### Laufzeiten und Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt von April bis Oktober immer dienstags um 18:15 Uhr am Eingang zum Reiterstation. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.



### TB Jahn Zeiskam e. V.

#### Helfer gesucht

Der TB Jahn Zeiskam sucht dringend Helferinnen und Helfer für die Kerwe 2015.

Wer bereit ist, den Verein zu unterstützen, damit die Kerwe im alten Bauernhof in der bisherigen Form und Qualität aufrecht erhalten werden kann, sollte sich bitte für eine Schicht bei Erich Humbert (Tel. 06347-373) oder Georg Humbert (Tel. 06347-2364) telefonisch melden.

#### Abteilung Fußball

##### SV Morlautern - Jahn Zeiskam 2:0 (1:0)

Dass die Punkte beim Aufstiegsanwärter Morlautern hoch hängen, dessen war man sich bewusst. Die zweite Auswärtsniederlage beschert den Zeiskamern derzeit den zweitletzten Tabellenplatz, die beiden in der Nachspielzeit verschluderten Punkte, im Heimspiel gegen Offenbach, fehlen der Pita-Truppe. Leider musste die Elf wieder umgestellt werden. Neuzugang Dominik Steinel, der gut eingeschlagen hat, musste verletzt passen, für ihn rutschte Engin Koc in die Innenverteidigung und machte seine Sache gut. Burak Tuna nahm im Mittelfeld die Stelle des gesperrten Serkan Tokar ein, „Sebbi“ Meyer, der ein Spiel gesperrt war, spielte mit Jerome Mitchell Außenverteidiger. Die Elf machte dem Favoriten das Leben schwer, in der Offensive konnte man jedoch keine großen Akzente setzen, obwohl Maurice Hafner, Eric Kiefer und Tobias Leonhard viel unterwegs waren. Eine kleine Unachtsamkeit in der Abwehr ermöglichte den Gastgebern den Führungstreffer in der 44. Minute. Der Plan, ohne Gegentreffer in die Pause zu gehen war somit Makulatur.

Auch nach Wiederbeginn verkaufte sich die Gäste gut und ließen wenig zu. Erst als man im Schlussspurt alles auf eine Karte setzte - mit dem bisher verletzten Steffen Wiegerling und Jugendspieler Philipp Mees kamen frische Offenkkräfte - , kamen die Morlauterer, in Überzahl, zum 2. Und entscheidenden Treffer (84. Min.).

Es spielten: Hess - Meyer, Koc, Thiede, Mitchell - Koch, Tuna (Wiegerling) - Kiefer, Sitter, Hafner - Leonhard (Mees);

##### Jahn Zeiskam II - SV Minfeld II 2:0 (2:0)

Gegen einen der vermeintlichen Aufstiegsfavoriten gelang der 2. Mannschaft im 2. Spiel erneut ein Sieg. Von Beginn an war die Elf wach und der quirlige „Mo“ Alfarkh erzielte bereits in der 3. Min. den Führungstreffer Auch beim 2. Treffer durch Kevin Kopf (13. Min.) leistete Mo die Vorarbeit. Die folgenden Bemühungen der Gäste brachte den Kasten der Gastgeber kaum in Gefahr. Zudem war Florian Krebs ein aufmerksamer Keeper. Auch im 2. Spielabschnitt neutralisierten sich beide Teams weitgehend, einige gute Kontermöglichkeiten haben die Platzherren nicht konsequent zu Ende gespielt, sodass es beim verdienten Sieg blieb, der der neu formierten Mannschaft einen Schub für die nächsten Aufgaben geben wird. Es spielten: Krebs - Bauer Laveuve, Kobzar - Lambert, Ruf, Sitter, Julien Fichtenkamm (60. Mandic) - Bellwon (70. Koc), Diener - Kopf (80 Bodenseh).

##### VfR Sondernheim II - Jahn Zeiskam II 0:1 (0:0)

Der dritte Sieg in Folge musste hart erarbeitet werden. Das goldene Tor schoss Tim Bauer, der einen Freistoß von Marcel Diemer einköpfte. Im ersten Spielabschnitt hatte der VfR mehr vom Spiel und war über seine Außenstürmer gefährlich. In der 2. Halbzeit legten die Gäste ein Schippe drauf. Nachdem Kevin Kopf und Florian Stade, der nach langer Verletzungspause erstmals wieder im Team war, gut Möglichkeiten nicht nutzen konnte, war es schließlich Bauer, der den guten Sondernheimer Torwart keine Chance ließ und den verdienten Sieg sicher stellte. Gegen Ende der Partie dezimierten sich die Gastgeber durch ihre ruppige, Spielart doppelt, die Zeiskamer ließen sich davon nicht anstecken. Ein Wermutstropfen trübte die Siegesfreude, da Mo Alfarkh bereits nach einer halben Stunde verletzt ausschied und das Krankenhaus aufsuchen musste. Erfreulich, dass mit David Neumann, Daniel Koc und Lars Guldenschuh drei Debütanten im Aufgebot waren.

Es spielten: Reiter - Bauer Zipp, Kobzar - Lambert, Ruf - Stade, Diener, Höreth - Kopf (87. Guldenschuh), Alfarkh (28. Neumann, 71. Koc).

#### Vorschau:

**Sonntag, 23.08.15, 15.00 Uhr: Jahn Zeiskam - Ludwigshafener SC**  
Am kommenden Spieltag muss der erste „Dreier“ eingefahren werden. Gegner ist ausgerechnet der LSC. Die Gartenstädter haben sich in Zeiskam schon immer gut verkauft, während die Zeiskamer fast immer in Ludwigshafen erfolgreich waren. Der LSC hat seine Mannschaft heuer gut verstärkt, ein Teil der über 300 T€, die der LSC nochmals für

den Schürle-Wechsel wurde in die Verstärkung der Mannschaft investiert. Mit Rehhäuser haben sie u.a. ein Eigengewächs zurück geholt, der in den letzten Jahren in der Oberliga in Mechttersheim und Arminia Ludwigshafen recht erfolgreich spielte. Diesem flinken und routinierten Spieler müssen die Gastgeber besondere Achtung schenken, denn beim beachtlichen Sieg, im letzten Heimspiel gegen Fußgönheim, hat er zwei Tore beigesteuert und das dritte vorbereitet.

**Samstag, 22.08.15, 18.00 Uhr: Jahn Zeiskam II - FV Germersheim II**  
Hier treffen zwei Teams aufeinander, die, ohne Verlustpunkte, mit an der Tabellenspitze stehen. Man kann mit einem intensiven Spiel rechnen, denn wer gewinnt bleibt vorne dran. Die „Zweite“ hat es verdient, dass ihre bisherigen Leistungen durch guten Besuch und entsprechende Anfeuerung honoriert werden.



### Tennisclub TC '86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

#### Spitzentennis beim 2. Valentins Cup 2015

Vom 9. - 13. September (Mittwoch - Sonntag) findet auf der Tennisanlage des TC Zeiskam der „Valentins Cup 2015“ statt.

Das Tennisturnier verspricht hochklassigen Tennissport der Alterskonkurrenten der Herren für Leistungsklassen 15-23 und der Herren 30 für die Leistungsklassen 8-23. Interessierte Spieler können sich noch bis zum 26.08.2015 anmelden unter <http://mybigpoint.tennis.de>

Unser Clubhaus ist an allen Tagen bewirtschaftet und lädt zu gemütlichen Stunden auf unserer Anlage ein.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Turnier, mit fairen, spannenden Spielen und heißen alle Zuschauer schon heute herzlich willkommen!

**Valentins Cup 2015**

**Herren**  
für Leistungsklassen 15-23

**Herren 30**  
für Leistungsklassen 8-23

**09. – 13. Sept. 2015**  
auf der Anlage des TC Zeiskam

16er Hauptfeld – K.O. Runde - Anmeldung über TORP – Nenngeld 15 Euro

#### Mixed Clubmeisterschaften 2015

Am vergangenen Sonntag wurden die Platzierungsspiele unserer Mixed Clubmeisterschaften ausgetragen. Nach einem hart umkämpften Einstieg in das Finale kristallisierte sich im zweiten Satz das Duo Sinn/Hettel als Gewinner heraus. Karin Frey und Hermann Hilbert belegten somit den zweiten Platz. Den dritten Platz ergatterten im Champions-Tiebreak Julia Braun und Heiner Kraft, dicht gefolgt von Steffie und Alex Barthlott auf dem vierten Platz.



Finalpaarung Mixed

#### Doppel-Pfalzmeister 2015

Ebenfalls am vergangenen Wochenende sicherte sich Fritz Rück zusammen mit Gunter Hess (Edenkoben) den Titel des Doppel-Pfalzmeisters in der Klasse Herren 60 LK 1-23. Wir gratulieren recht herzlich zu diesem Erfolg.



Sportwart Thorsten Doppler mit Doppelmeister Fritz Rück

## Allgemeiner Teil

### Mitteilungen anderer Behörden

#### Zwei Sachbearbeiter/innen und ein/e Prüfer/in gesucht

Die **Kreisverwaltung Germersheim** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

1. eine/n **Prüfer/in im Rechnungsprüfungsamt**
2. eine/n **Sachbearbeiter/in** im Bereich **Ausbildungsförderung**
3. eine/n **Sachbearbeiter/in** im Bereich **Verwaltung Naturschutz-großprojekt Bienwald**

Einstellungsvoraussetzung zu 1. und 2.: erfolgreich abgelegte Prüfung zum/r Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenprüfung II) bzw. Befähigung für das dritte Einstiegsamt in der Fachrichtung Verwaltung und Finanzen (ehemals gehobener nichttechnischer Dienst) oder vergleichbare Laufbahnabschlüsse oder abgeschlossenes Studium als Dipl. Sozialarbeiter/in, Dipl. Sozialpädagoge/in und staatliche Anerkennung.

Zu 3.: abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder die Angestelltenprüfung I bzw. die Befähigung für das zweite Einstiegsamt in der Fachrichtung Verwaltung und Finanzen (ehemals mittlerer Dienst).

Die weiteren Anforderungen entnehmen Sie bitte den Stellenausschreibungen auf unserer Homepage [www.kreis-germersheim.de/stellenausschreibungen](http://www.kreis-germersheim.de/stellenausschreibungen).



**Mit Freude selbst gestalten.**  
**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**  
**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

**ALTE MÖBEL RAUS  
» NEUE MÖBEL REIN!**

nur in  
**BELLHEIM**

**AB SOFORT!**

# Möbel und Küchen ABVERKAUF

**...Total-Ausverkauf wegen Umbau!**



Abb. Modellbeispiele... Zwischenverkauf vorbehalten

**REDUZIERT!**

**SOFAS & SESSEL**

**REDUZIERT!**

**KÜCHEN**

**REDUZIERT!**

**ESSZIMMER**

**REDUZIERT!**

**GARDEROBEN**

**REDUZIERT!**

**SCHLAFZIMMER**

**REDUZIERT!**

**WOHNMÖBEL**

Über 1.000 aktuelle und sofort verfügbare Möbelstücke und Küchen aus unserer Ausstellung um mehr als die Hälfte reduziert!

bis zu

# 71%

**REDUZIERT**

**Was weg ist, ist weg!**  
Alles nur solange Vorrat reicht!

*persönlich, sympathisch...  
erstaunlich gut!*

nur in  
**BELLHEIM**

# EINRICHTUNGSHAUS Strohmeier Gilb GMHB

Direkt an der B9, Richtung Speyer/Wörth » Ausfahrt „Bellheim Nord“  
Geöffnet: Mo.-Fr. von 10<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> & Sa. von 10<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Telefon 0 72 72 / 700 3-0 // Mail [Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de](mailto:Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de)

In der Fellach 2-4  
**76756 BELLHEIM**

## Fabrikverkauf an Privat und Gewerbe

Jeden Mittwoch 15.00 bis 17.30 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung

Handwerklich hergestelltes Speiseeis  
in Premium-Eisdielen-Qualität

**Taberna-Eismanufaktur**

76771 Hördt Schulzenstrasse 34 Tel: 07272 / 95 89 663

## Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten

Bäume fällen, Hecken schneiden sowie Rasen neu anlegen  
führt aus, sauber und preiswert: Tel.: 0 72 72 - 97 38 97



Anzeige

## IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region  
für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

## AKTUELL GESUCHT

EINFAMILIENHÄUSER, DOPPELHÄUSER,  
REIHENHÄUSER, EIGENTUMSWOHNUNGEN

Mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienvermittlung, kostenfreie  
Wertschätzung und provisionsfreie Vermittlung für Verkäufer.

IMMOBILIEN-MOOS GMBH, Germersheim  
Tel. 07274/3016 • mail@immobilien-moos.de

Bei der Suche nach einem Makler nicht verzagen,  
sondern einfach den HERRMANN fragen.  
Provisionsfreier Verkauf Ihrer Immobilie

**HERRMANN Immobilien**  
www.Heimmo.de - 07276 / 91 93 60 - Mail: service@heimmo.de

## Kleine DHH od. ETW

ab Bj. 2000, von privat zu kaufen gesucht

E-Mail: Jo.Le15@yahoo.com

## SIE BRAUCHEN...

... dringend einen Tapetenwechsel?



IMMOBILIENWELT in  
Ihrem **Mitteilungsblatt**  
könnte Ihre Rettung sein!

## Rheinzammer Markt vom 22.-25.8.2015



## Die Ortsgemeinde Rheinzabern heißt Sie herzlich willkommen

Festumzug Samstag, Abmarsch 17:00 Uhr  
Fassanstich Samstag, 17:30 Uhr

Sonntag, Montag, Dienstag ab 11 Uhr geöffnet

**Sonntag, traditioneller Frühschoppen ab 11 Uhr**

- Anzeige -

## Martin Kirchhofer feiert sein 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Sparkasse Germersheim-Kandel

Martin Kirchhofer aus Rheinzabern feierte in diesen Tagen sein  
25-jähriges Dienstjubiläum bei der Sparkasse Germersheim-Kandel.



v.l.n.r.: Martin Kirchhofer und Peter Dudenhöffer

Der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Peter Dudenhöffer  
gratulierte ihm hierzu sehr herzlich.

Martin Kirchhofer wurde 1990 bis 1992 zum Bankkaufmann aus-  
gebildet. Nach seinem Grundwehrdienst sammelte er ab 1993  
erste Erfahrungen im BeratungsCenter Jockgrim und in der  
Geschäftsstelle in Berg. 1996/1997 absolvierte er erfolgreich den  
Sparkassenfachlehrgang. Anschließend war er rund ein Jahr als  
Sachbearbeiter in der Internen Revision tätig. Seit 1998 ist er  
Firmenkundenberater in der Hauptstelle in Kandel, wo er unter an-  
derem auch Kommunen im Landkreis Germersheim berät und betreut.  
2002 besuchte er erfolgreich das Fachseminar Firmenkunden.  
2012 übertrug ihm der Vorstand die Vertretung des Direktors  
FirmenkundenCenter.

In seiner Freizeit widmet sich der zweifache Vater vor allem den  
sportlichen Aktivitäten seiner Familie. Ein weiterer Ausgleich zum  
Beruf und viel Kontakt zu Menschen bietet dem 43-jährigen die  
Musik mit seiner Coverband.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62 -0  
Fax 07443/96 62 60

## Den Schwarzwald erleben

### „Wochenpauschale HP“

Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,  
6x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag  
- freie Fahrt mit Bahn und Bus im Schwarzwald  
mit der Konuskarte  
- kostenloses W-Lan

**7 Übernachtungen mit HP p.P. ab 355,-€**

### 15% Frühbucherrabatt\*

\* auf alle Buchungen bis 15. Sept. für Ihren Aufenthalt  
vom 1. Nov. bis 6. Dez. 2015

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



Foto: Brot für die Welt

## Verlierer...

...der fortschreitenden Globalisierung sind Bauernfamilien, kleine Arbeiter und Angestellte, die den Interessen der Großkonzerne zum Opfer fallen. Mit „Brot für die Welt“ unterstützen Sie die Armen und Benachteiligten in den Ländern des Südens. **Bitte helfen Sie mit.**

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**Brot  
für die Welt**

**BKK24** Länger besser leben.



# GESCHENKT

WIR ZAHLEN FÜR IHR STRAHLENDES LÄCHELN

### So geht Krankenkasse:

Für Ihr Lächeln zahlen wir mindestens 45 Euro.  
Entscheiden Sie sich für einen unserer ausgewählten  
Vertragszahnärzte, zahlen wir sogar bis zu 125 Euro für  
zwei Zahnreinigungen im Abstand von sechs Monaten.  
Jetzt dazu und über 60 weitere Extras informieren!



BKK24 Gernersheim | Bismarkstr. 12  
Fon 07274-500570 | [info@bkk24.de](mailto:info@bkk24.de)

[www.bkk24.de/pzr](http://www.bkk24.de/pzr)

## Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen,  
kann ebenso seine Uhr anhalten,  
um Zeit zu sparen.  
Henry Ford

# ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

## STELLENMARKT



## Ihre Perspektive in der Welt von Volkswagen:

Für den Bereich Service/Werkstatt suchen wir eine/n

**Kfz-Mechatroniker/ -in**  
**Kfz-Servicetechniker/ -in**  
 oder **Kfz-Meister/ -in**



Mit der Sicherheit einer starken Marke in die Zukunft.

Das Auto.

**auto zotz**

www.auto-zotz.de

Autohaus Albert Zotz GmbH

76829 Landau

76863 Herxheim

Am Horstring

Im Riegel 3

Tel. 063 41 / 989-0

Tel. 072 76 / 92933-0



## Sozialstation Rülzheim e.V.

40 Jahre Tradition!

Unser Mitarbeiterteam wünscht sich Verstärkung!  
 Deshalb suchen wir zum nächstmöglichen Termin

Pflegefachkräfte (m/w), (Teilzeit)

Pflegehelfer (m/w) mit einjähriger Ausbildung  
 (Teilzeit/geringfügige Beschäftigung)

Hauswirtschaftskräfte (Teilzeit/geringfügige Beschäftigung)

Es erwartet Sie ein anspruchsvoller und interessanter Arbeitsplatz, eine attraktive Vergütung (TVöD, betriebliche Altersversorgung, Weihnachtsgeld und weitere Zulagen), individuelle Einarbeitung durch ein dynamisches und motiviertes Mitarbeiterteam sowie ein angenehmes Arbeitsklima in einem namhaften Unternehmen mit familiärer Unternehmensstruktur.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerbung unter:

Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim oder

p.foellinger@ruelzheim.de

Für Fragen steht Ihnen unsere Pflegedienstleiterin Petra Föllinger unter der Nummer 07272 / 919177 gerne zur Verfügung.



Wir stellen ein:

- **Bäckergeselle/in**
- **Auszubildende/r**
- **Aushilfe für Backstube**

**Bäckerei Fischer**

Außerdorf 49, 76764 Rheinzabern, Tel.: 07272/8365

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Flexible Teilzeitkraft (m/w)

Aushilfskraft auf 450-€-Basis (m/w)

Zu Ihren Aufgaben gehört das Kassieren von Kundentankungen, Sie verkaufen Shopartikel, Bistroprodukte, füllen Regale aus und übernehmen anfallende Reinigungsarbeiten.

Dudenhöffer &amp; Rung GmbH - Tankstelle - Mineralölhandel

Am Kleinwald 46 - 76863 Herxheim - Tel. 07276-1414

Bitte schriftliche Bewerbungen per Post oder an info@dudenhoeffer-rung.de

Wir suchen zum sofortigen Eintritt als Aushilfe (auch Rentner)

einen **Offsetdrucker** für SM 52  
 (450,- Euro-Basis)

Terminvereinbarung unter Telefon 0 63 47 / 98 22-0

**D+W** Druck- und Werbeprodukte  
 - Josef Gross -

Entspannen Wandern  
 Relaxen Strand  
 Sonne **URLAUB**  
 Camping Genießen  
**BELLHEIM**  
 Freude **DEUTSCHLAND**  
 Feiern **MUSEEN**

**Treffpunkt**  
**Deutschland.de**

Reisemagazine

## Kalender für 2016 – jetzt bestellen!



Wandkalender DIN A2

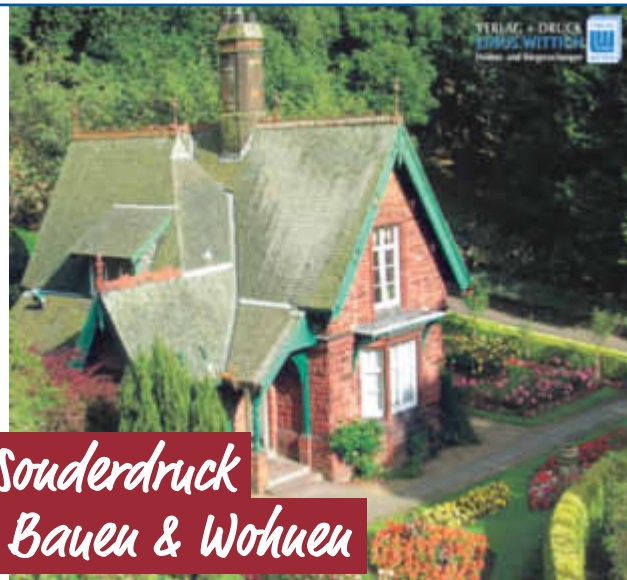
Monate: 12 (Jan - Dez)  
 mit gesetzlichen Feiertagen  
 Format: 59,4 x 42 cm  
 Werbefläche: 43 x 8,5 cm

€ pro Stück	100	250	500	1.000
farbiger Druck (4C) 250g/m² Papier	1,04	0,51	0,32	0,22
mit Satz	1,34	0,63	0,38	0,25

Jetzt bestellen unter:  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Alle Preise inkl.  
 Versand und MwSt.

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG · Peter-Henlein-Str. 1 · 91301 Forchheim



**Souderdruck**  
**Bauen & Wohnen**

8. Ausgabe 2015: KW 37 - Red.-schluss 02.09., 16 Uhr

Ihr Ansprechpartner für Geschäfts- und Privat-  
 anzeigen innerhalb der Amts- und Mitteilungsblätter

**Ullmer & Brüggemann**

Anzeigenberatung · Grafik-Design · Werbeorganisation

**Norbert Ullmer 0170-1842290**  
**Alexander Brüggemann 0170-1862290**

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen/Pfalz · Südl. Weinstraße

Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10  
 E-Mail: info@u-b-werbung.de

- Anzeige -



# Spannend ab dem ersten Tag 9 Auszubildende und 2 DHBW-Studenten starten ihre Ausbildung bei der Sparkasse

Anfang August war Ausbildungsbeginn für 11 junge Leute bei der Sparkasse Germersheim-Kandel. Zweieinhalb bzw. drei spannende Ausbildungs- und Studienjahre mit anspruchsvollen Lerninhalten liegen nun vor ihnen. Die 9 angehenden Bankkaufleute und die 2 DHBW-Studenten, Studiengang BWL-Bank, wurden am ersten Tag in der Hauptstelle in Kandel vom Vorstandsvorsitzenden Siegmur Müller herzlich begrüßt. „In einer immer komplizierter werdenden Finanzwelt brauchen Kunden Lösungen für alle ihre Finanzfragen“, so Siegmur Müller. Dies könne nur durch gut ausgebildete Berater sichergestellt werden, die die Menschen im Landkreis verstehen und denen die Bürger vertrauen.



*Unsere „Neuen“ v. l. n. r.: Björn Diener (Hagenbach), Sarah Kim Große (Karlsruhe), Nils Wadlinger (Rheinzabern), Fabienne Angst (Jockgrim), Justin Schardt (Rülzheim), Miriam Chkairek (Lingenfeld), Henning-Malte Merkel (Kandel), Vanessa Weber (Herxheim), Patrick Taschner (Minfeld), Anna-Lena Trautschold (Rheinzabern), Sophie Waltke (Jockgrim)*

Mit einem viertägigen Einführungsseminar wurden die Auszubildenden daher auf ihren ersten Tag in den Geschäftsstellen vorbereitet. „Die Auszubildenden und Studenten lernen nicht nur die verschiedenen Unternehmensbereiche der Sparkasse und die Unternehmensphilosophie kennen“, so Ausbildungsleiterin Laura Cegla. Verschiedene Angebote, wie eine Geschäftsstellenbesichtigung, ein gemeinsamer Ausflug mit anderen Auszubildenden in die Bankenmetropole Frankfurt, fördern auch den Teamgeist der ganzen Gruppe und bereiten die Auszubildenden bestens auf den ersten Kundenkontakt in den Geschäftsstellen vor.

Bei der Ausbildung ihrer Azubis und DH-Studenten legt die Sparkasse sehr viel Wert auf Praxisbezug und Kundenorientierung. Neben der fachlichen Qualifikation werden insbesondere Fähigkeiten wie Teamarbeit, Eigeninitiative und selbstständiges Arbeiten gefördert. Auf dem Ausbildungsplan stehen vielfältige Qualifikationsmaßnahmen wie betriebsinterner Unterricht von Spezialisten aus der Sparkasse und Projektarbeiten.

Nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung eröffnen sich für die Nachwuchsbanker vielfältige Karrierechancen bei der Sparkasse. Vom Studiengang Bankfachwirt über den Bankbetriebswirt bis hin zu Bachelor- und Masterstudiengängen zeigt die Sparkasse Karrierewege auf. Auch Realschüler können innerhalb der Sparkassenorganisation ein Hochschulstudium absolvieren.

Zudem profitieren die Auszubildenden vom umfangreichen Angebot an Sozialleistungen, einer aktiven Betriebssportgemeinschaft, Maßnahmen zur Gesundheitsprävention sowie einem innerbetrieblichen Weiterbildungsprogramm.

„Wir sehen uns in der gesellschaftlichen Verantwortung, möglichst vielen jungen Menschen eine qualifizierte Ausbildung zu ermöglichen“, erklärte Thomas Csauth, Direktor Vorstandssekretariat/Personal.

Das Auswahlverfahren für das Ausbildungsjahr 2016 ist derzeit in vollem Gange. Nähere Informationen zu den Ausbildungsmöglichkeiten sowie die Onlinebewerbung finden sich unter [www.sparkasse-ger-kandel.de/ausbildung](http://www.sparkasse-ger-kandel.de/ausbildung).

Weitere Auskünfte rund um die Themen Ausbildung und Studium bei der Sparkasse Germersheim-Kandel gibt es bei Laura Cegla (0 72 75 / 961-201, E-Mail: [laura.cegla@sparkasse-ger-kandel.de](mailto:laura.cegla@sparkasse-ger-kandel.de)).





## GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE

Nervöse Unruhe: Das kann die Kraft der Natur

# Das ganz natürliche Ende von Schlafstörungen

*Schon die Indianer setzten  
die Passionsblume gegen  
Schlaflosigkeit und Melancholie ein*

Entspannt einschlafen – erholt aufwachen – 20 Millionen Deutsche träumen lediglich davon. Schlafstörungen sind Deutschlands Volkskrankheit Nr. 1. Häufigster Auslöser ist nervöse innere Unruhe, die durch drückende Sorgen, zwischenmenschliche Probleme, Stress oder andere Belastungen entsteht. Betroffene können auch im Bett nicht abschalten und denken automatisch über irgendetwas nach. Das Grübeln verhindert endgültig den erholsamen Schlaf. Doch der Griff zum Schlafmittel löst das Problem nicht. Seine Wirkung ist eher betäubend und kann schnell in die Abhängigkeit führen – die nervöse Unruhe beseitigt jedoch selbst das stärkste Schlafmittel nicht. Das macht Lioran die Passionsblume, deren Einnahme von höchster Instanz – dem Bundesinstitut für Arzneimittel – bei nervöser Unruhe mit Schlafstörungen befürwortet wird.

### Die Wirkung ist entschlüsselt

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran (30 Kapseln 9,79 Euro UVP, rezeptfrei in Apotheken) an. Die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Empfohlen wird die Einnahme von zwei Lioran-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Aktuelle Untersuchungen belegen, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage im Körper aufbauen muss. Lioran beginnt schon nach einer halben Stunde, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Nervöse Unruhe verschwindet, die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Weil das Wirkprofil einmalig ist, wurde die Passionsblume von der Universität Würzburg schon 2011 zu Arzneipflanze des Jahres gekürt.

### Sommer-Tipp bei Verdauungs-Beschwerden

## Wenn das Grill- vergnügen wie Blei im Magen liegt

Sommerzeit ist Grillzeit. Da locken leckere Bratwürste, Grillspieße, Kartoffel- und Nudelsalate – natürlich mit Mayonnaise angemacht – ebenso wie eisgekühlte Getränke. Doch irgendwann macht der Magen nicht mehr mit und wehrt sich mit Völlegefühl, leichten Magenkrämpfen oder Blähungen. Jetzt brauchen wir Bitterstoffe, doch die moderne Ernährungsindustrie hat alles Bittere aus Gemüse und Salat herausgezüchtet. „Süß und salzig“ schmeckt einfach besser. Unser Tipp: Gasteo, das es jetzt für 7,85 Euro (20 ml UVP) rezeptfrei in der Apotheke gibt. Mit wertvollen Bitterstoffen lindert Gasteo akute leichte Verdauungsbeschwerden nicht nur nach dem Grillvergnügen.

### Die Verdauungswunder „Bitterstoffe“

Über das Wermutkraut in Gasteo – eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt – wusste schon Hildegard von Bingen „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“. Ernährungs-Wissenschaftler ergänzen: Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Schon im Mund aktivieren die Bitterstoffe unsere Organe, die sogleich ihre wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. Das Gänsefingerkraut wirkt gleichzeitig gegen leichte Bauch- und Magenkrämpfe. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und wir fühlen uns spürbar erleichtert. Magen gut – alles gut.



*Mehr als die Hälfte aller Deutschen leiden unter Bauchweh, Völlegefühl oder Blähungen nach dem Essen. Ernährungs-Wissenschaftler führen das auf den Mangel an Bitterstoffen in der heutigen Ernährung zurück.*



*Extrakte aus der Passionsblume sind bei Schlafstörungen und bei innerer Anspannung ein gutes Mittel. Eine aktuelle Studie bringt zudem ans Licht, dass sich der Wirkeintritt von hochkonzentriertem Passionsblume-Extrakt bereits nach 30 Minuten zeigt. Das alles ohne die Gefahr einer Abhängigkeit*



**ROLERCH**

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70



**AUTOHAUS  
LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
www.autohaus-lerch.de

Senioren aktiv im  
Leben...

**Sonderseiten  
im Amtsblatt!**



Ihr Ansprechpartner für Geschäfts- und Privatanzeigen:

**Ullmer & Brüggemann**

Anzeigenberatung · Grafik-Design · Werbeorganisation

**Norbert Ullmer 0170-1842290**  
**Alexander Brüggemann 0170-1862290**

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße

Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de

Erscheint KW 37 · Red.-schluss 07.09.2015, 12 Uhr

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



LW-Service auf einen Klick:  [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Freie Fahrt in alle Richtungen!



### Die Zeitungsanzeige – ein wirkungsvolles und preisgünstiges Werbemittel

Auch in Zukunft wird sich die Anzeige in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung als eines der wirkungsvollsten und preisgünstigsten Werbemittel behaupten. Ohne Streuverluste können Sie die von Ihnen favorisierten Regionen bewerben.

Ein kompetentes Team von Anzeigenberaterinnen und -beratern im Innen- und Außendienst steht Ihnen für Ihre Werbemaßnahmen mit Rat und Tat zur Seite.

**Fordern Sie uns doch einfach heraus!**

**Kontakt: 06 502 / 91 47-0 - [anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)**

### - Die Wärmeprofis

Wenn Sie eine schnellere Lösung Ihrer Probleme suchen...

...Kommen Sie lieber gleich zu uns!



**Mathes** GmbH

Meisterbetrieb

Wärme und Bäder  
Innovation und Service

An der Hochschule 1, 76726 Germersheim  
Telefon: 0 72 74 / 13 42, Telefax: 0 72 74 / 7 66 65  
Internet: www.mathes-shk.de

und Bäderprofis -

## Motoryachtclub Germersheim

DMYV – anerkannte Ausbildungsstätte für  
Sportbootführerscheine und Funkzeugnisse

### Sportbootführerscheine

„See“ und „Binnen“

Sprechfunkzeugnisse

„UBI“ und „SRC“



**Infoabend:**

**Am Donnerstag**

**27.08.2015**

**19.00 Uhr**

Kursbeginn: SBF See: Dienstag 01.09.2015  
SBF Binnen: Donnerstag 08.10.2015

Clubhaus, Industriehafen am Südufer (Zone 3)  
76726 Germersheim

Fragen vorab? Auskunft bei:

2. Vorsitzender Jürgen Bauer, Tel: 0174/3497111

Email: [ausbildung@myc-germersheim.de](mailto:ausbildung@myc-germersheim.de)  
[www.myc-germersheim.de](http://www.myc-germersheim.de)

# EP:Kopf

ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, DVD/BLU-RAY, SAT-TECHNIK

Inh. J. Reichling & B. Petry



**Wegen  
RENOVIERUNG  
vom 24.-29.08.2015  
GESCHLOSSEN!**

76761 Rülzheim • Alte Mühlgasse 4 • Tel. +497272-1493  
E-Mail: ep-kopf@t-online.de • www.ep-kopf.de

## Wind-Rabold

**Sommergutsausschank  
„Wochenend“ und Sonnenschein“  
am 14. - 16. August  
und 21. - 23. August**

Geöffnet: Freitag ab 15.00 Uhr  
Samstag und Sonntag ab 12.00 Uhr  
Genießen Sie elegante Weine,  
feinperlige Sekte aus eigener Herstellung  
zu sommerlichen Gerichten  
im gemütlichen Innenhof  
oder auf unserer Terrasse mit Panoramablick!

Wein- und Sektgut Wind-Rabold,  
Gaisbergstr. 9, 76835 Burrweiler, Tel:06345/3692  
E-Mail: wind-rabold@t-online.de, www.wind-rabold.de

**Marco Frisch Hausmeisterservice und Trockenbau**

Dienstleistungen zum fairen Preis

- Dienstleistungen rund um Haus, Hof und Garten
- Winterdienst
- Bodenverlegung (Laminat, Teppich u.v.m.)
- Verputzarbeiten
- Trockenbau
- Reinigungsarbeiten (Hof, Strasse, u.v.m.), auch Hochdruckreiniger
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage / regelmäßige Betreuung ihres Objekts
- Renovierungsarbeiten

Marco Frisch Beethovenstr.15 76756 Bellheim 017682641644

**Farbe macht  
gute Laune!!!**

## TREFFPUNKT

# VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Solange Vorrat reicht.

**Angebote gültig vom  
21. Aug. einschl. 3. Sept. '15**

## Getränke Discount

Ein Markt der  
WASGAU AG

**Volvic Mineralwasser  
"Naturelle"**  
6 x 1,5-l-Kiste  
zzgl. 3,00 Pfd.  
(1 l = 0,38)  
Kiste o.Pfd. **3.45**

**Sekt  
Grün Cabinet,  
Gold, Rosé  
oder Rubin  
(1 l = 4,33)  
je 0,75-l-Flasche **3.25****

**BONAQA Tafelwasser  
"Classic" oder "Medium"**  
12 x 1-l-Kiste  
zzgl. 3,30 Pfd.  
(1 l = 0,27)  
je Kiste o.Pfd. **3.25**

**Bellheimer Silber Pils  
oder Edel-Export**  
je 20 x 0,5-l-Kiste  
zzgl. 3,10 Pfd.  
(1 l = 1,00)  
je Kiste o.Pfd. **9.95**

**Wir sind für Sie da**  
Mo. - Fr.: 9 - 13 Uhr / 14 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr  
**BELLHEIM • Waldstückerring 7**  
neben Sped. Fuchs • Tel. (072 72) 95 57 95

**Praxisübernahme!**  
Ab 01.09.2015 übernehme ich, Eva Messemer, Physiotherapeutin, das Therapiezentrum Martin Heidt.

PHYSIOTHERAPIE  
EVA MESSEMER

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, KGN (PNF),  
Manuelle Lymphdrainage, Krankengymnastik am Gerät,  
Massage.

Zeiskamer Str. 69 • 76756 Bellheim • Tel. 07272 / 92300

**Sonnenschein**  
**Die qualifizierte Tagesbetreuung  
für Senioren in Bellheim**

Inh. Doris Hünerfauth

**Wir bieten:** Betreuung ganztags sowie halbtags möglich  
Unsere Tagesgäste erwartet ein buntes Tagesprogramm,  
selbstverständlich stehen für uns die individuellen  
Bedürfnisse und Wünsche unserer Senioren im Vordergrund.  
Fortmühlstraße 18a • 76756 Bellheim  
Telefon 0 72 72 / 9 29 70 67  
E-Mail: d.huenerfauth@web.de

**Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: info@u-b-werbung.de**

# Kerweausschank Essingen 2015

Genießen Sie **täglich ab 18 Uhr** erlesene **Weine, Seccos, sommerliche Weinctails** und vieles mehr.

Wir würden uns freuen, Sie auf unserem Weingut begrüßen zu dürfen.



**Samstag, 22.08.15**

ab 20.30 Uhr



**Freitag,  
21.08.15**  
ab 19.30 Uhr



**Sonntag,  
23.08.15**  
ab 19.30 Uhr

## FLICKER & BETTAG Kaminbau GmbH

Beratung - Verkauf - Montage  
Spezialist für schadhafte Hauskamine  
Kaminsanierungen aller Art  
Isolierung gegen Versottungen  
Aufmauern defekter Kaminköpfe



Rappengasse 20 • 67376 Harthausen • Tel.: 06344 /1351 • Fax: 06344/5185



FREUDIGE EREIGNIS-ANZEIGEN:

WWW.WITTICH.DE



**Shopping auf pfälzisch.**

... wo das Herz der Südpfalz schlägt.

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**seit 1993 Münzhandlung Ring** über 20 Jahre  
**Wir zahlen Tages-/Höchstpreise**  
für Zahngold, Schmuck, Alt- und Bruchgold  
An- und Verkauf von: Münzen, Gold, Silberbesteck, Kundenparkplätze im Hof  
Silber, Platin, Palladium, Briefmarken und Papiergeld.  
**76773 Kuhardt • St.-Anna-Str. 8 • Tel. 0 72 72 / 95 59 34**  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

IHR GETRÄNKE-FACHMARKT

**Trink und Spar**

www.getraenke-mohr.de

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 21.08. BIS 27.08.2015

Das wahrscheinlich beste Weißbier der Welt ...

Neu im Sortiment!



**Weißbier Hell**  
oder **Altbayrisch Hell**  
20 x 0,5

Pf. 3,10 € - l = 1,65 €

**16,49 €**



Pils oder Export

20 x 0,5

Pf. 3,10 € - l = 1,05 €

**10,49 €**



Hefe, Kristall,  
Dunkel oder  
Alkoholfrei

20 x 0,5

Pf. 3,10 € - l = 1,35 €

**13,49 €**



Cola-Mix

12 x 0,7

Pf. 3,30 € - l = 1,50 €

**5,59 €**



Traubensaft  
rot oder weiß

6 x 1,0

Pf. 2,40 € - l = 1,58 €

**9,49 €**



Rum Superior  
37,5 % Vol.

1,0  
Pfadfrei

Zu jeder Flasche erhalten Sie ein Longdrink-Glas gratis dazu!

**15,49 €**



Schloss Ludwighöhe  
Riesling trocken, oder  
Kastaniengarten Riesling  
halb trocken

1,0  
Pfadfrei

**3,39 €**

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellau 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb - neben Autohaus Stern  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

Ausführung von

Dach-, Sprengler-, Maler- u. Fassadenarbeiten,  
Gerüstbau. Kurzfristige Ausführung möglich.

**Schulz Dachdeckerei GmbH, 67688 Rodenbach**  
Angebot unter **0171/7870850**

## Hausmeisterduo Zeiskam

Alles rund um Haus und Hof

Komplette Gartenpflege  
Winterdienst  
Reinigungsarbeiten  
Weitere Leistungen auf Anfrage!

E-Mail: Hausmeisterduo@t-online.de  
Telefon: 06347 608726  
Mobil: 0157 32566512

**Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.**  
 BELLHEIM  
 VERBANDSGEMEINDE  
 ZEISKAM

**Shopping auf pfälzisch.**  
 ... wo das Herz der Südpfalz schlägt.  
 Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**REIFEN HARZ**  
 Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
 Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** • **KFZ-MEISTERBETRIEB**  
 • Allround-Service für alle Marken

► DEKRA -Stützpunkt **HU/AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

Dienstleistungsunternehmen  
 Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

0 72 72 - 18 31  
 Am Wasserturm  
 76756 Bellheim



**HAUSVERWALTUNG**  
 KOMPETENZ ZUM FAIREN PREIS

**Ihr Plus an Vorteilen:**

- + Jährliche Eigenterversammlung
- + Jährliche Nebenkostenabrechnung
- + Jährlich aktualisierter Wirtschaftsplan
- + Laufende Überwachung der Wohnanlage
- + Frühzeitige Erkennung von Schäden am Gebäude
- + Hausmeisterservice
- + Mietverwaltung / kostenfreie Vermietung mit
- + Bonitätsprüfung der Mieter

**IMMO** Partner für Immobilien  
 Hauptstraße 267a in 76756 Bellheim  
 Tel. 07272/75783, Fax 07272/6249  
[www.immopartnerbellheim.de](http://www.immopartnerbellheim.de)

LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!

Hauptstraße 166  
 76756 Bellheim  
 Telefon 07272.2364

salon Thomas

Aus eigener Möbelwerkstätte

**Küchen** modern klassisch...  
**Badmöbel**

HOLZWERKSTÄTTE  
**SCHWAB**  
 Waldstückerring 13  
 76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389

[www.holzwerkstaette-schwab.de](http://www.holzwerkstaette-schwab.de)

**120 JAHRE**

**Grüner Baum**  
 in Familientradition

Hiermit laden wir ein zu unserem besonderen Festwochenende!

**Samstag, 22. August, ab 19.30 Uhr:**  
 - Es spielen die Pfälzer Polkabuwe

**Sonntag, 23. August, ab 10.00 Uhr:**  
 - Weißwurst-Essen mit dem guten Bellheimer Weißbier  
 - Musikalische Unterhaltung  
 - Ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Bellheimer Bier, Weinen vom Weingut Kern und Pfälzer Spezialitäten.

**Bellheimer**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - feiern Sie mit uns!

Gaststätte  
**Grüner Baum**  
 Inh. Alexander Sohl  
 Prälat-Storck-Str. 7 · 76756 Bellheim  
 Telefon 07272 74793